

# ZAGOR

TAM MACERA

## DARKWOOD HİKÂYELERİ

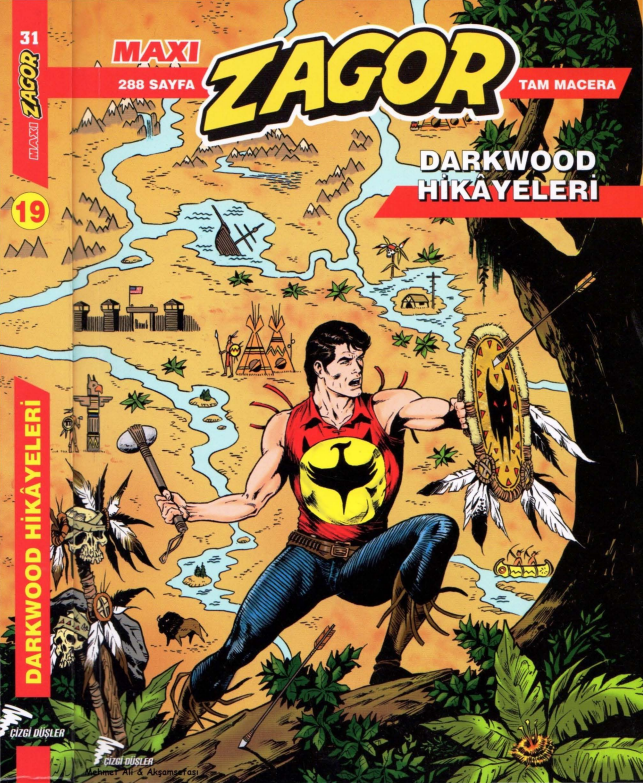
19

DARKWOOD HİKÂYELERİ

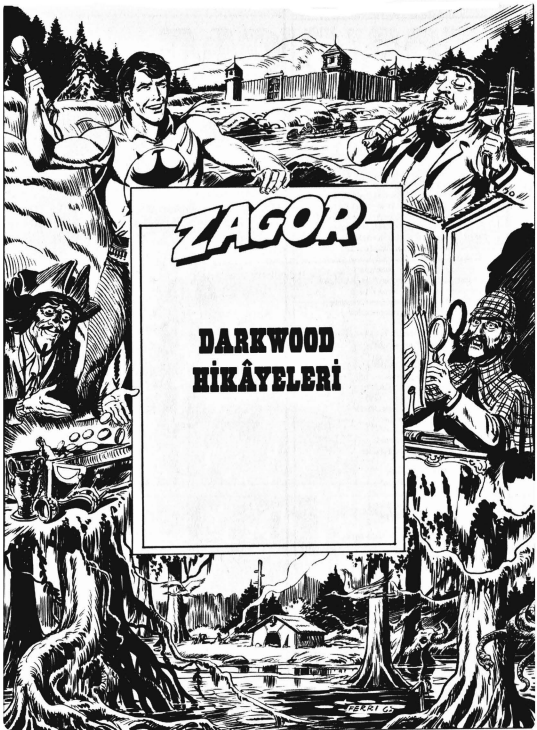
ÇİZGİ DÜŞLER

ÇİZGİ DÜŞLER

Mehmet Ali & Akgün Tazı







**ZAGOR**

**DARKWOOD  
HİKÂYELERİ**

# ZAGOR

ZAGOR MAXI 19

© Türkçe Yayın Hakkı  
Çizgi Düşler Yayıncılık ve Dağıtım Tic. Ltd. Şti.  
Sertifika No: 35601

Zagor Maxi 31

Darkwood Hikâyeleri - i Racconti di Darkwood  
Yazar: Moreno Burattini Çizer: Raffaele Della Monica  
Benim Adım Banack - il mio nome è Banack!  
Yazar: Marcello Toninelli Çizer: Romeo Toffanetti  
Geçmişten Anılar - Memorie dal passato  
Yazar: Gabriella Contu Çizer: Marcello Mangiantini  
Karanlık Sesler - Voci Sepolte  
Yazar: Paolo Di Orazio Çizer: Gianni Sedioli  
Yedi Adım - Sette passi  
Yazar: Luigi Mignacco Çizer: Dante Bastianoni  
Ay Esintisi - Brezza di Luna  
Yazar: Moreno Burattini Çizer: Lola Airaghi  
Kapak: Alessandro Piccinelli

Zagor, Sergio Bonelli ve Gallieno Ferri  
tarafından yaratılmıştır.

Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak  
kısa alıntılar dışında yayıncının izni olmaksızın  
hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Sahibi ve Sorumlu Müdür  
İlker Özer

Yayın Editörü  
Murat Sevgikuranlar

Çeviri  
Elif Kâhyaoglu

Görsel Uygulama  
Hakan Aysal

1. Baskı İstanbul - Aralık 2019  
ISBN 978-625-7963-24-4

Copyright © 2019  
Sergio Bonelli Editore  
Licensed through Panini SpA

Çizgi Düşler Yayıncılık ve Dağıtım Tic. Ltd. Şti.  
Ahmediye Mahallesi, Gündoğumu Caddesi  
Yasemin Apt. 88-A Üsküdar - İstanbul  
Telefon: 0216 347 50 99 GSM: 0535 558 88 36  
e-mail: info@cizgidusler.com www.cizgidusler.com

Baskı: Özkaraçan Matbaacılık  
15 Temmuz Mah. Gülbahar Cad. 62/B  
Güneşli - İstanbul Telefon: 0212 515 49 47  
Sertifika No: 45469

# DARKWOOD

## HİKÂYELERİ

YAZAR: BURATTINI  
ÇİZER: DELLA MONICA

NE DERSİN,  
BİR ŞEYLER ATIŞTIRMAK  
İÇİN BURADA  
DURALIM MI?

PÖH... MANZARA  
KESİNLİKLE ÇOK  
GÜZEL!

...AMA BELLİ Kİ  
BENİMLE DALGA  
GEÇİYORSUN!

!

"ATIŞTIRMAK"MIŞ...  
NEY?



YOLDA RASTLADIĞIMIZ  
EN KOLAY AVLARI BİLE  
VURMADIN! ÖNÜMÜZDEN  
BİR SÜRÜ, VURULMAYA  
HAZIR HAYVAN GEÇTİ!



TAVŞAN, BİLDİRCİN, ÖRDEK, KAZ, CEYLAN  
VE HATTA BİR TANE DE ALAGEYİK! HER  
ÇEŞİTTEN, HER BOYDAN BİR SÜRÜ HAYVAN  
KENDİLERİNİ BİZE FEDA ETMEYE  
HAZIRDI!



AMA SEN HEPSİNİN  
GİTMESİNE İZİN VERDİN!  
BOYLECE ŞU AN BOĞAZI-  
MIZDAN GEÇECEK BİR  
LOKMA BİLE YİYECEĞİMİZ  
YOK!

SAKIN OL, SEVGİLİ FİÇİM! KULÜ-  
BEMİZE MÜMKÜN OLDUĞUNCA  
ÇABUK DÖNMEK İSTEDİĞİMİ  
SEN DE BİLİYORSUN!



BU YÜZDEN, BU TEPELERDE  
YENİLEBİLECEK MEYVELER  
OLDUĞUNU BİLEREK, YOLDA  
VAKIT KAYBETMEK  
İSTEMEDİM!



YENİLEBİLECEK  
MEYVELER Mİ?  
BENİM GİBİ BİR  
AYGIRI BOYLE Mİ  
DOYURACAĞINI  
SANIYORSUN?

BUGÜNKÜ  
ZİYAFET BU,  
SEVGİLİ  
DOSTUM.

















KATİLLER ASIL AVLARININ  
İZİNİ SÜRMEYE DEVAM  
EDİYORLARDIR!



ÜÇ YA DA  
DÖRT SAVAŞÇININ  
İZİ VAR...



...AMA DAHA KALABALIK  
BİR ÇETENİN PARÇASI  
DA OLABİRLER.



İŞTE SNAKE  
NEHRİ!






















CAYUGA AVCILARININ  
NEHİR KENARINDA BİR YERE  
SAKLADIKLARI KANOLARI VAR  
MI BİLMİYORUM... BU YÜZDEN  
ARAMIZDAKİ MESAFİYİ MÜMKÜN  
OLDUĞUNCA AÇMAK  
ZORUNDAYIZ!



AAH...!

?



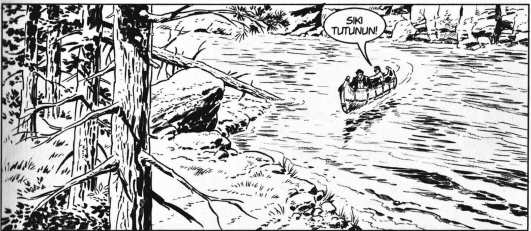
VAY CANINA!

UNGH!



LANET OLSUN!  
YARALANMIŞSINIZ!

E-EVET... SON  
KURŞUNLARDAN BİRİ...  
BANA DENK GELDİ!



BU ESNADA...

ZAGOR'UN BIRAKTIĞI İŞARETLER AÇIK...  
AVCILARIN ÖLDÜRDÜĞÜ ZAVALLI YERLİY  
GÖMMEK VE BURALARDA BİR YERLERE  
SAKLANIP ONUN DÖNMESİNİ  
BEKLEMEK!



BİRİNCİ İŞİMİZE  
BAKARSAK... GÖREV  
TAMAMLANDI!

PAT PAT



İKİNCİYE GELİRSEK...  
CAYUGALARIN BU  
TARAPLARDAN TEKRAR  
GEÇMELERİ İHTİMALİNE  
KARŞI, BENİ BULAMAMA-  
LARI İÇİN ACABA NERE-  
YE SAKLANABİLİRİM!

YANLIŞ HATIRLAMİYOR-  
SAM, TAM BU YÖNDE  
KÜÇÜK BİR KOVUK  
OLACAKTI!



DARKWOOD'U KARIŞ KARIŞ  
GEZE GEZE ARTIK TÜM BÖLGENİN  
UZMANI OLDUM!













NEYSE Kİ, İÇİNE DÜŞTÜĞÜM MAĞARANIN  
ESKİSİ GİBİ GÖRÜNÜR OLMAMASI BÜYÜK  
ŞANS... YOKSA İÇERİDE BENİ  
BULURLARDI!







PEKİ... BU TARAF-  
LARDA NE İŞİN VAR?  
GÖRÜŞMEYELİ UZUN  
ZAMAN OLDU VE  
BAŞKA BİR YERLE-  
RE GÖÇ ETTİĞİNİ  
DÜŞÜNÜYORDUM!

ASLINDA NEHİR DEVRİYESİ' OLAYIN-  
DAN SONRA BEN VE MINAHELA  
BİRKAÇ YIL DARKWOOD'DAN  
UZAKTA YAŞADIK!

SONRA, BİRKAÇ AY ÖNCE  
OĞLU MUZLA GERİ DÖNDÜK...  
O DA ARTIK GENÇ BİR  
SAVAŞÇI OLDU.

"KAYIP ADAMLARIN GEMİSİ" İSİMLİ MACERAYA BAKINIZ.


ONU ANNESİYLE BERABER KIZIL KUM  
VADİSİNDE BIRAKTIM... VE BALTAU İLAH'I  
BULUP UZUN ZAMAN SONRA GÖRMEK  
İÇİN BURAYA GELDİM.

ANLADIM... İKİNİZİN GEÇMİŞTE  
OLAN BİR ŞEYDEN DOLAYI BİRBİRİ-  
NİZE ÇOK BAĞLI OLDUĞUNU VE  
ARANIZDA KARDEŞLİK DERECESİN-  
DE BİR ARKADAŞLIK OLDUĞUNU  
BİLİYORUM.


SÖZ KONUSU ŞEY HER  
NE İSE ZAGOR BANA ANLAT-  
MADI... KONUSUYLA İLGİLİ HALEN  
HİÇBİR ŞEY BİLMİYORUM!

ANLATMAK  
İSTEMEDİĞİNDEN  
DEĞİL... HATTA ANLA-  
TACAĞINA SÖZ DE  
VERMİŞTİ, AMA  
FIRSAT OLMADI!

EYET...  
ÇOK HAREKETLİ  
BİR HAYATINIZ  
OLDUĞUNU  
BİLİYORUM!




KARŞILAŞMAMIZA NEDEN  
OLAN OLAY ÇOK DRAMATİK  
BİR MACERAYDI... VE SENİNLE  
ZAGOR'A YARDIM ETMİŞ  
OLMAK BENİ ÇOK  
MUTLU ETMİŞTİ!



O'BANNION'IN ADAMLARINA  
KARŞI GİZLİ SİLAHIMIZ OLMUŞTUN!  
'NEHRİ DEVRİYESİ' KELİMENİN TAM  
ANLAMıyla, SUSQUEHANNA NEHRİ  
KIYILARINDA KANUN YAPAN PARAMİ-  
LİTER BİR ORGANİZASYONDU!



'DÜZEN KORUYUCU GİBİ GÖZÜKÜYORLARDI,  
AMA ASLINDA KENDİLERİNE FİDYE  
ÖDEMEYENLERE ZARAR VEREN KİŞİLERDİ!  
BÖYLECE ZAGOR ETKİN BİR OPERASYON  
DÜZENLEDİ VE TÜM SALDIRILARINA  
BİRE BİR KARŞILIK VERDİK!'



SONUNDA DA SENİN  
SAYENDE O NEHRİ KOR-  
SANLARI MAĞLUP EDİLDİ DE  
NEHRİ ULAŞIMI NORMALE  
DÖNDÜ.



O GÜNDEN  
SONRA BİRBİRİ-  
MİZİ BİR DAHA HİÇ  
GÖRMEK... AMA  
BALTALI İLAH'IN  
YAPTIKLARINI  
HEP DUYDUM!





SONRA DA GECENİN İLERLEYEN SAATLERİNDE KARANLIKTAN FAYDALANIP KAÇALIM MI YOKSA ÇAYGALARIN KAMP YERİNİ TERK EDECEKLERİ SABAHİ Mİ BEKLEYELİM DİYE KONUŞURUZ.



SENİNLE, ZAGOR'A DUMAN MESAJININ GÖNDERİLDİĞİ ATEŞİN YAKINLARINDA KARŞILAŞMAMIZ TESADÜF DEĞİL, DEĞİL Mİ?



MESAJI GÖRDÜM VE BURAYA KOŞAR ADIM GELDİM.



BALTALI İLAH'LA KARŞILAŞIRIM DİYE UMUYORDUM, AMA SENİNLE KARŞILAŞTIM.



ZAGOR AVCILARIN HEDEFİNDEKİ  
YOLCUYA YARĐIMA KOŞTU...  
UMARIM BAŞARMIŞTIR!



KESİNLİKLE BAŞARMIŞTIR...  
YOKSA ÇAYGALAR KAFİ DERİSİNİ  
KEMERLERİNE ASMIŞ OLURLARDI!



DARKWOOD'UN  
KRALI DOSTUMUZ,  
SENİN HAKKINDA BANA  
NE DEDİ BİLİYOR MUSUN?  
İKİNİZİN ARASINDAKİ  
GEÇMİŞİ DAYALI SIKI  
BAĞI ANLAYINCA ONA  
"BANACKİ NEREDEN  
TANIYORSUN?" DİYE  
SORDUM, O DA ŞÖYLE  
CEVAP VERDİ: "SENİ  
TANIMADAN ÖNCE  
BİR KERE HAYATINI  
KURTARMIŞTİM".



"BİR GÜN SANA  
BU HİKÂYESİ ANLAT-  
TIRIM" DİYE DE  
EKLEDİ! PEKÂLA, O  
ANLATMADIGINA GÖRE,  
SENİN ANLATMA  
ZAMANIN GELDİ!

MEMNUNİYETLE... HEM  
ZAMAN GEÇİRMİŞ DE  
OLURUZ.



HİKÂYE, ZAGOR'UN MOHILA  
BATAKLIĞINDA HENÜZ YALNIZ  
YAŞADIĞI DÖNEME UZANIYOR...





# BENİM ADIM BANACK

YAZAR: TONINELLI  
ÇİZER: TOFFANETTI

"KARANLIK BİR ORMANDA KOŞUYORDUM."



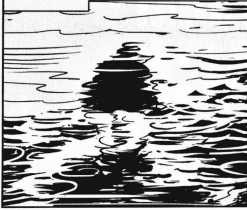
"BAŞIMIN ÜZERİNDEKİ DALLAR-DAN AZIÇ BİR GÜNEŞ IŞIĞI GİRİYORDU."



"BİR DEREYE VARDIM VE SU İÇMEK İÇİN EGİLDİM."



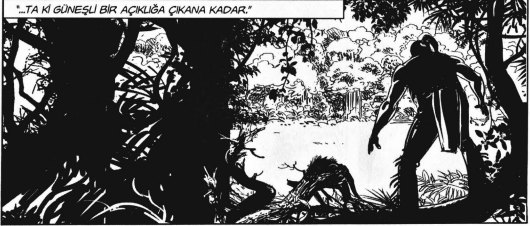
"SUYA YANSIYAN GÖRÜNTÜM, SURATIMIN ÜST YARISININ TAMAMEN SİYAHİ BOYALI OLDUĞU-  
NU GÖSTERMİŞTİ."



"TEHLİKEDEYİMİŞİM HISSİ BENİ ZAMAN KAYBETME-  
MEYE İTTİ VE YORGUNLUĞU BİR KENARA ATARAK  
YENİDEN KOŞMAYA BAŞLADIM..."



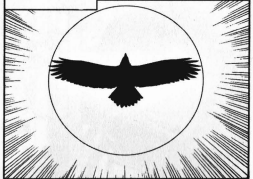
"...TA Kİ GÜNEŞLİ BİR AÇIKLIĞA ÇIKANA KADAR."



"İÇGÜDÜSEL OLARAK GİTMEM GEREKEN YERE  
VARDIĞIMI BİLİYORDUM. BAKIŞLARIMI GÖKYÜZÜNE  
ÇEVİRDİM."



"GÜNEŞİN OLUŞTURDUĞU DAİRENİN İÇİNDE  
GÖRÜNEN BÜYÜK BİR KUŞ SİLÜETİ BANA  
BİR TÜR KORUNMA DUYGUSU VERMİŞTİ."



"TANIDIK BİR YÜZ BİRDEN  
HAFIZAMDA BELİRDİ... GENÇ  
MINAHELA'NIN YÜZÜ."



"BENİ ORAYA GÖTÜREN  
SEBEBİ ARTIK ANLIYORDUM...  
ONU, İKİ DOLUNAY ÖNCE  
KAÇIRAN HURONLARDAN KURT-  
TARIMAK ZORUNDAYDIM!"



"BALTAMI SIKIÇA KAVRADIM VE  
KADERİME DOĞRU..."



"...YOLA KOYUL-  
DUM!"



WOAH! SENİNKİ, RUHLARIN  
BİZİ OREND'A'MIZLA' İRTİBATA  
GEÇİRMEK İÇİN KULLANDIĞI  
HER ZAMANKİ NORMAL  
RÜYALARDAN DEĞİL,  
SAWATAN!



\* İROKUALARIN İNANCINA GÖRE ORENDA, İNSANLAR DA DAHİL OLMAK  
ÜZERE TÜM DÜNYEVİ MADDELERİ BİRBİRİNE BAĞLAYAN KUTSAL BİR  
ÖZDÜR.



BANA TASVİR ETTİĞİN BÜYÜK  
KULÜBE HURONLARIN DEĞERLİ  
KAFESİNE BENZİYOR!

DEĞERLİ KAFES Mİ?  
O DA NE?



HURONLAR ONU KÖYÜN SAVAŞÇILARI  
İÇİNDEKİ VEYA BAZEN DE DİĞER KABİLE-  
LERLE ARALARINDAKİ ANLAŞMAZLIKLARI  
ÇÖZMEK İÇİN KULLANIRLAR! TARAFLAR  
İÇİNE GRIP MÜCADELE EDER.  
İÇERİDEN CANLI ÇIKANSA HAKLI  
SAYILIR...



...AMA HURONLARIN SON YAPTIKLARI  
DEĞERLİ KAFESİN ÜZERİNDEN ÇOK  
DOLUNAY GEÇTİ! BABAMIN BABASI  
ANLATMIŞTI...

PEKİ BENİM BÖYLE  
BİR ŞEYİN VARLIĞINI DAHI  
BİLMEYEN RÜYAMDA  
GÖRMÜŞ OLMAN NE  
ANLAMA GELİYOR?



NORMAL BİR  
RÜYA OLMADIĞI  
GERÇEĞİ GÖRDÜĞÜN  
ANLAMINA GELİYOR!



BÜYÜK RUH SENİN GERÇEK-  
TEN DE MINAHELA'YI  
KURTARMANI İSTİYOR!

YENİ AY BAYRAMI BİTER BİTMEZ HURON-  
LARIN ŞAMANINA GİDİP BİR MÜCADELE  
DÜZENLEMESİNİ İSTEYECEĞİM! DÜŞMAN-  
MIZ OLSALAR DA, MANTUNUN İLHAM  
VERDİĞİ BİR GÖRÜNTÜ KARŞINDA  
BENDEN FARKLI DAVRANMAYA-  
CAKLARDIR!



BEN YOLDAYKEN SEN DE ÖRENDAN-  
LA İRTİBATA GEÇMEK İÇİN ORMANA  
GİDECEKSİN! DEĞERLİ KAFESTE ONA  
İHTİYACIN OLACAK!



EĞER GÖREVİNDE BAŞARILI OLURSAN,  
YETİŞKİN ADINI DA ELDE ETMİŞ OLACAKSIN!  
ADIN ARTIK SAWATAN, HIZLI ALAGEYİK DEĞİL,  
BANACK... GÖLGELİ KAFA OLACAK!



ŞİMDİ GİT...  
DİĞER ARKADAŞLARIN  
DA RÜYALARINI ANLAT-  
MAK İÇİN BEKLİYOR!

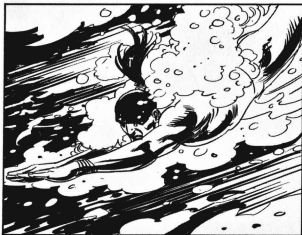


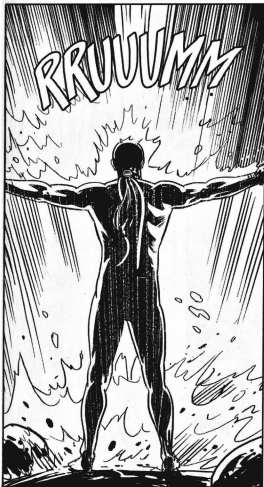
EVET!  
ADIM BANACK  
OLACAK!





Mehmet Ali & Akşamsefesi

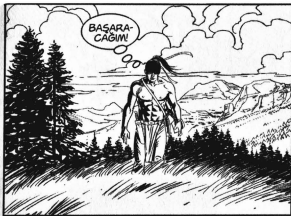




Mehmet Ali & Akşamsefası

























SHIKAN! DIŞARI ÇIKABİLİRSİN...  
TEHLİKE GEÇTİ! ZAGOR'MUŞ...  
ONU HATIRLIYORSUN,  
DEĞİL Mİ?



UH...  
BELLİ Kİ  
HATIRLIYORI!

SELAM,  
UFAKLIK!



BİR TENCERE SU KAYNAT!  
BU ZAVALLI ÇOCUK  
PERİŞAN DURUMDA!

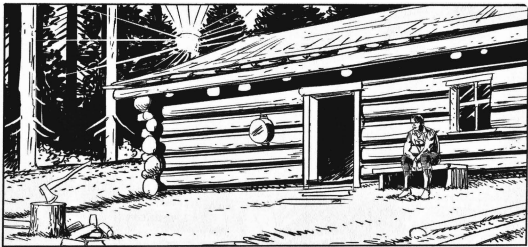
SEDEYE YATIRIR  
YATIRMAZ BİLİNCİNİ  
KAYBETTİ...



CEHENNEM ZEBANİLER!  
LANET HAYVAN OMZUNU  
FENA PARÇALAMIŞ!



YARASINI YIKAYACAK VE MERHEMLERİMDEN  
BİRİYLE TEDAVİ EDECEĞİM! SONRASINDA DA  
BÜNYESİNİN SAĞLAM OLMASINA DUA ETMEK-  
TEN BAŞKA YAPABİLECEĞİMİZ BİR ŞEY  
KALMIYOR...



ARKADAŞIN İMLEŞEBİLİR!  
ATEŞİ YOK, RENGİ DE BİRAZ  
NORMALE DÖNDÜ...



KENDİNE GELİNCE GÜCÜNÜ  
TOPLAMASI İÇİN ONA GÜZEL BİR  
TAVŞAN YAHNISI YEDİRECEĞİM...  
EĞER SHIKAN GETİRİRSE!



SHIKANI AVA MI  
YOLLADIN?

HAYIR, SIK SIK YAFTIĞI GİBİ ORTA-  
DAN KAYBOLDU YİNE! BAZEN FARKLI  
FARKLI GÜNLER GİDİYOR... AMA  
HER ZAMAN GERİ DÖNÜYOR!

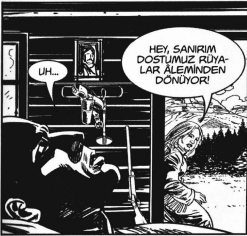


ONU YANIMA, BÜTÜN AİLESİNİ DÜŞMAN  
BİR KABİLENİN YAPTIĞI KATLIAMDA  
KAYBEDİNCE ALDIM VE ÖZ ÇOCUĞUM  
GİBİ SEVİYORUM... AMA ANNESİ DEĞİLİM!  
AYNI ÇATIDA YAŞIYORUZ, AMA HER  
BİRİMİZİN KENDİ HAYATI VAR!



KONUŞMASA BİLE BİRBİRİMİZİ ÇOK MI ANLIYORUZ!  
BİR DOKTOR BANA DOĞUŞTAN DEĞİL, AİLESİNİN  
ÖLDÜRÜLDÜĞÜNE TANIK OLUNCA DİLSİZ  
KALMIŞ OLABİLECEĞİNİ SÖYLEDİ...









...BÜTÜN KABİLE  
ORADA OLACAK...  
DÖVÜŞÜMÜ SEYRET-  
MEK İÇİN!

VE SEYREDE-  
CEKLER!



AMA... AYAĞA BİLE  
KALKAMIYORSAM  
NASIL OLACAK?

SENİN  
YERİN BEN  
ALACAM!



VÜCUT YAPIMIZ AYNI...  
YÜZÜMÜ SENINKİ GİBİ  
BOYARSAM KİMSE  
DURUMU ANLAMAZ!

SHIKAN! BECERİKLİ KIZIM BENİM!  
KÜRKÜNÜ YÜZ Ö HAYVANIN,  
MİSAFİRİMİZİN GÜCÜNÜ  
TOPLAMASI LAZIM!



PEKİ YA  
SAÇLAR...

ONLARI BEN HALLE-  
DERİM! KATIRIMIN  
KUYRUGUNDAN BİR  
PARÇA FEDA EDEBİLİRİM...  
MÜKEMMEL OLACAK!



KAYBEDECEK ZAMANI-  
MIZ YOK. Ö YÜZDEN...  
İŞE KOYULALIM!

BEN... SANA  
NASIL... TEŞEKKÜR  
EDECEĞİMİ BİL-  
MIYORUM!



ÖNCE SAÇLA-  
RINI YUKARIDAN  
TOPLAYALIM...



...SONRA DA KATIR TÜYLERİYLE  
BİRLİKTE BAĞLAYALIM! EĞER  
BİRİ ÇOK SERT ÇEKMEZSE  
BOZULMAZ!



EE... NE  
DIYORSUN?

WOAH! KIZ  
KARDEŞİM  
OLDUĞUNU  
BİLMİYORDUM!



HA! HA! ESPRİ YAPMA İSTEĞİNİ  
KAYBETMEDİĞİNİ GÖRMEK  
BENİ MUTLU ETTİ!



VAZGEÇEMEYECEĞİM TEK ŞEY BALTAM!  
KİMSENİN FARK EDECEĞİNİ SANMIYORUM...  
YA DA SENİN ORMANDAYKEN YAPTIĞINI  
DÜŞÜNÜRLER!



MINAHELA'NI  
KURTARACAĞIM!

SÖYLE BAKALIM, DELİKANLI...  
BU MINAHELA SENİN İÇİN  
SADECE BİR ARKADAŞ MI  
YOKSA DAHA FAZLASI MI?



BEN... YETİŞKİN ADIMI ALIR  
ALMAZ ONU BABASINDAN  
İSTEYECEKTİM!



HİMM... TAHMİN ETMİŞTİM!  
BU DA GÖRDÜĞÜN ŞEYİ AÇIKLI-  
YOR... SINCAP RÜYASINDA  
HER ZAMAN FİNDİK  
GÖRÜR! SEN NE  
DERSİN, SHIKAN?



HAH, YİNE KAYBOLMUŞ!  
ŞEYTANIN KIZ HALI!



NEYSE, MESE-  
LE ŞİMDİ  
OLABİLECEK  
EN İYİ KİŞİNİN  
ELLERİNDE...



"ZAGOR GEREKTİĞİNDE DAĞLARI BİLE DELEBİLİR!"

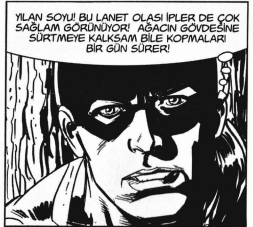




















"...DÖVÜŞÜN YAPILACAKI AÇIKLIĞA MÜMKÜN OLDUĞUNCA  
ÇABUK GİTMEYİZ LAZIM!"



EYET... VE ULU  
MANITUNUN İSTEĞİNİ  
GERÇEKLEŞTİRMEK İÇİN  
BURADAYIM!



KURALLAR ÇOK BASIT... KAFESİN İÇİNDE  
TOMAHAWK VE YUMRUKLA DÖVÜŞECEKSİNİZ!  
HER TÜR DARBE KABUL EDİLECEK! HAYATTA  
KALAN KAZANACAK! O KİŞİ SEN OLURSAN  
MINAHELA KABİLESİNE GERİ  
DÖNEBİLECEK!



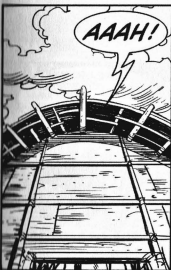
GİRİN...  
DÖVÜŞ  
BAŞLASIN!



...HAYDI BAKALIM!  
BU HAYVAN BENDEN  
DAHA İRİ VE TECRÜBELİ...  
EN UFAK BİR FIRSATI  
KAÇIRMAMAK İÇİN UYANIK  
OLMALIYIM!













EVET... VE YERE DÜŞÜĞÜMDE  
DE İŞİMİ BİÇAKLA BİTİRMEK İÇİN  
ÜZERİME ÇULLANDI!

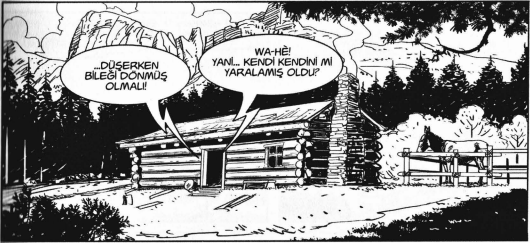


AMA O İBLİS DE NE KADAR ÇEVİK  
OLDUĞU MU HESABA KATMADI! SON  
ANDA YANA YUVARLANIP SALDIRISINI  
SAVUŞTURDUM...



...DÜSERKEN  
BİLEĞİ DÖNMÜŞ  
OLMALI!

WA-HÈ!  
YANI... KENDİ KENDİNİ Mİ  
YARALAMIŞ OLDU?



EVET... HURONLAR  
ŞAMPİYONLARINI Mİ  
SEÇMİŞLER!

ACABA  
BEN OLSAM  
YENEİLİR  
MİYDİM... YOKSA  
OLUR MUYDUM!



BAZI SORULARIN  
ANLAMI YOK... BELLİ  
Kİ BÜYÜK RUH BOYLE  
OLMASINI İSTEDİ!





**SON**



GECE, NEHRİDE...



ATEŞ  
GÖREVİNİ  
TAMAMLADI.



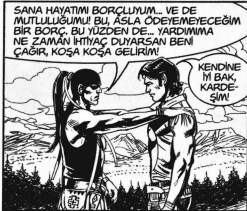
YANI... KURŞUNU  
ÇIKARMAK VE YARAYI  
DAĞLAMAK İÇİN  
BİÇAĞI KIZDIRMA  
GÖREVİNİ.



BU YÜZDEN  
DE... ARTIK SÖN-  
DÜREBİLİRİZ!

SPLASH





**SON**

GECE, NEHRİDE...



ATEŞ  
GÖREVİNİ  
TAMAMLADI.



YANI... KURŞUNU  
ÇIKARMAK VE YARAYI  
DAĞLAMAK İÇİN  
BİÇAĞI KIZDIRMA  
GÖREVİNİ.



BU YÜZDEN  
DE... ARTIK SON-  
DÜREBİLİRİZ!

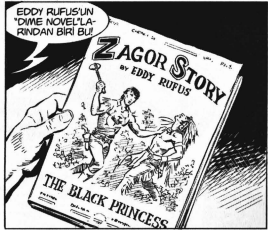
SPLASH











"DİME NOVEL'LARIN HER BİRİ İNANILMAZDIR... SINIR TOPRAKLARINDA YAŞANAN MACERALARI YA DA ŞEHİRLERİN KÖTÜ MAHALLELERİNİ ANLATIR... BEKLEYEN TUZAKLARA BAKARSAK ASLINDA HER İKİSİ DE AYNI ŞEY!



BU KİTAPLARDA; ETRAFI KÖTÜ ADAMLARLA SARILAN, SONUNDA DA KURTULUP MUTLU BİR HAYAT YAŞAYAN KIZLAR... KORKUÇ ENGELLERİ AŞARAK ZENGİN OLAN SOKAK ÇOCUKLARI... DENİZLERDE TERÖR ESTİREN KORSANLAR, NEW YORK SOKAKLARINDA GÖREV YAPAN POLİSLER... ALTIN ARAYICILARI YA DA AVCILAR ANLATILIR.



BUNLAR, PEK İDDİALİ OLMAZDAN YAZILMIŞ VE BASILMIŞ KÜÇÜK KİTAPLARDIR. BÜYÜK ŞEHİRLERDE, AMACI EĞLENMEK OLAN İNSANLARA ON SENTE SATILIRLAR.

BU KİTAPIN YAZARI EDDY RUFUS'UN BENİ BAŞKAHRAMAN OLARAK KULLANIP FARKLI FARKLI KİTAPLAR YAZDIGINI BİLİYORUM.



NE YAZIK Kİ SONRADAN BİR ALÇAK OLDUĞU ORTAYA ÇIKTI... VE HAPSE DÜŞTÜ.



"HİKAYELERİ İÇİN ESİN KAYNAĞI ARIYORDU... VE SİRF BENİ İŞ BAŞINDA GÖRMEK İÇİN BİR SÜRÜ BELA İCAT ETİ."







"BİRKÂÇ YIL ZORUNLU ÇALIŞMAYA DA TABİ TUTULDU."



HAYATINI YAZI YAZARAK KAZAN-  
MAYA ALIŞMIŞ BİRİ İÇİN KESİNLİKLE  
DAYANILACAK BİR ŞEY DEĞİL.



LANET OLSUN!  
MEKTUBU BULA-  
MIYORUM!



KAHRETSİN! SİZ GELMEDEN AZ ÖNCE  
BAKTIĞIM EVRAK ÇANTASININ İÇİNDE  
KALDI!

?

ÇANTADAN ÇIKARIP YERE  
KOYMUŞTUM... YERİNE KOYACAK  
ZAMANI BULAMAYACAĞIM HIÇ  
AKLIMA GELMEMİŞTİ!

"MUTLAKA NEHİR KENARINDA KALMIŞTIR...  
ANİDEN KAÇMAK ZORUNDA KALDIK YA!"



MEKTUBUN  
İÇERİĞİNİ BILMIYOR  
MUSUNUZ?

HAYIR!  
GERİ DÖNÜP  
ONU ALMAMIZ  
LAZIM!

KIZILDERİLİLER ELLEMEMİŞTİR... BELKİ DE  
ORADA OLDUĞUNU FARK BİLE  
ETMEMİŞLERDİR!

NE  
YAPACAĞIMIZA  
YARIN SABAH  
BAKARIZ!

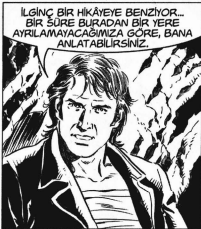


SIZE GETİRMEK  
İÇİN BUNCA YOL  
GELDİKTEN SONRA  
MEKTUBU KAYBETTİĞİME  
İNANMIYORUM.

ORASI  
DAHA BELLİ  
DEĞİL.



AYRICA, BİR KERESİNDE NEHRİ  
KENARINDA, ELLİ YILDAN FAZLA  
ZAMAN ÖNCE YAZILMIŞ BİR  
MEKTUP BULMUŞTUM.



İLGİNÇ BİR HİKÂYEYE BENZİYOR...  
BİR SÜRE BURADAN BİR YERE  
AYRILAMAYACAĞIMIZA GÖRE, BANA  
ANLATABİLİRSİNİZ.



NEDEN OLMASIN?  
HEM YAPACAK DAHA MI BİR  
İŞİMİZ DE YOK.

HAYDİ  
O ZAMAN.



BİRKÂÇ YIL ÖNCE  
BEN VE ARKADAŞIM  
ÇİKO BURADAN BİRKÂÇ MİL  
ÖTEDEKİ BİR NEHRİ KENA-  
RINDA MOLA VERDİK...

# GEÇMİŞTEN ANILAR

YAZAR: CONTU  
ÇİZER: MANGIANTINI

PUFF! PUFF!  
BU FİÇİNİN İÇİNDE  
DAHA FAZLA  
DURAMAYACAĞIM!

AYRICA  
ACIKTIM DA!

HİÇ SASIRMADIM!  
PEKALA, GECEYİ  
GEÇİREBİLECEĞİMİZ  
BİR YER BULALIM!

ŞU KİM  
BİZE UYGUN GİBİ!













NEYMİS, ARTIK  
BAKABİLİRİZ...



MEKTUPMUŞ.  
İLK SAYFADA 9 TEMMUZ  
1776 TARİHİ VAR...



"SEVGİLİ SUSY, NEW YORK YOLCULUĞUM  
YORUCU GEÇTİ, AMA YİNE DE KEYİFLİYİM.  
STATEN ISLAND AÇIKLARINDAKİ İNGİLİZ  
FİLOSUNUN..."

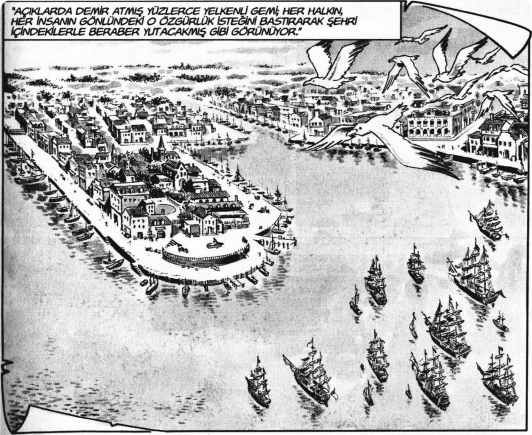


BU KELİMELER... AMERİKAN BAĞIMSIZLIK  
SAVAŞI SİRASINDA YAZILMIŞ OLMALI! BU  
KADAR UZUN SÜRE BU ŞİŞEDE KALMIŞ  
OLMASI MÜMKÜN MÜ?



BELLİ Kİ CAM VE NEHRİN KUMU  
SAYFALARI MI KORUMUŞ! HAYDI,  
ZAGOR, OKUMAYA DEVAM ET!

"AÇIKLARDA DEMİR ATMIŞ YÜZLERCE YELKENLİ GEMİ; HER HALKIN, HER İNSANIN GÖNLÜNDEKİ O ÖZGÜRLÜK İSTEĞİNİ BASTIRARAK ŞEHİRİ İÇİNDEKİLERLE BERABER YUTACAKMIŞ GİBİ GÖRÜNYÖR."



"NEYSE Kİ KORKU SOĞUK HAVA AKIMI GİBİDİR..."



"...BİRAZ GÜNEŞİ, DAĞITMAYA YETER."

CHARLES!

HAYDI, DOSTUM!  
HERKES TOPLAN-  
SIN DEDİLER!

İNGİLİZ GEMİLERİNİ  
BOŞ VER... BAKŞINLA  
BATIRAMAZSIN!

HUZURSUZ-  
LUK VERİCİ BUL-  
MUYOR MUSUN  
ONLARI?

BAZI NEW YORK-  
LULARIN DAVRANIŞ-  
LARINDAN DAHA  
ÇOK DEĞİL!

AYRICA, HER  
ŞEHİRDE İNGİLTERE  
İLE BAĞLARINI KOPAR-  
MAK İSTEMEYEN  
LOYALİST GRUPLAR  
BULUNUR.

DÜŞMAN KUVVET-  
LERİN GÜÇLÜ OLDUK-  
LARINI BİLİYORUM!  
VE PEK ÇOGUNUZUN  
BUGÜN YAKINLARI İÇİN  
ENDİŞE DUYDUĞUNU  
DA BİLİYORUM!



"PHILADELPHIA'DAN GELEN ADAM OKUMAYA  
DEVAM EDERKEN BİR HEYECAN DALGASI DÜZENLİ  
BİRLİKLERİ AŞARAK BİZ GÖNÜLLÜ MİLİTLERE  
KADAR ULAŞTI VE İÇİMİZİ GURURLA DOLDURDU."



"SEVGİLİM, O ANDA YANIMDA OLMAMI ÇOK  
İSTEDİM. DOSTUMUZ JIM BİLE DUYGULANDI."



...BİZ TÜM İNSANLARIN EŞİT YARATILDIĞINI,  
YARADILANLARI TARAFINDAN KENDİLERİNE  
DEVREDİLEMEZ HAKLARIN VERİLDİĞİNİ  
VE BU HAKLAR ARASINDA...



...YAŞAM, ÖZGÜRLÜK VE MUTLULUĞA ERİŞME HAKLARININ BULUNDUĞU  
GERÇEĞİNİN APAÇIK ORTADA OLDUĞUNU KABUL EDİYORUZ.  
BU HAKLARI GÜVENCE ALTINA ALMAK AMACIYLA  
İNSANLAR ARASINDA ADILI GÜÇLERİNİ...



"... İNGİLİZLERİN KÖTÜLÜKLERİNE KARŞILIK OLARAK KİMİZDEN BAZILARI KRAL GEORGE'UN HEYKELİNE SALDIRDI."



"O BRONZDAN BİR SÜRÜ KURŞUN ELDE EDECEĞİMİZ SÖYLENİYOR."



"YİNE DE, ŞU AN GECEYE HAKİM OLAN SESSİZLİKTE, NASIL SAVAŞACAĞIMI KENDİ KENDİME SORMADAN EDEMİYORUM."



"BİLİYORSUN, SUSU... SENİNLE BERABER HUZURLU VE UZUN BİR HAYATTAN BAŞKA BİR ŞEY İSTEMEDİM VE ÇOK MERAK EDİYORUM..."



"ÖZGÜRLÜK VE ONUR GERÇEKTEN DE İNSANLARIN CANINI ALMAYA DEĞER Mİ?"



"27 AĞUSTOS 1776, LONG ISLAND."

# BWAAANG









"MAĞLUBİYETTE DEMİR VE KAN TADI VARDIR..."



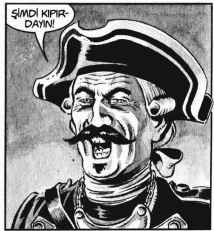
"...VE ASLA HUZUR BULAMAYACAK RUHLARIN  
ÇEKİŞMELERİ!"



"JIM'LE BEN ŞANSIMIZ, AMA GÜCÜMÜZ SON RADESİNE GELDİ. EĞER YARIN YENİDEN  
SAVAŞ OLURSA, İNGİLİZLER BİZİ ZORLUK ÇEKMEDEN MAĞLUP EDERLER."







"SEVGİLİM, LONG ISLAND'DA UĞRADIĞIMIZ HEZİMETİN ARDINDAN, MANHATTAN'IN KUZEYİNE GİTMEK İÇİN NEW YORK'TAN AYRILMAK ZORUNDA KALDIK. İNGİLİZLERİN GELİŞİNDEN BİRKAÇ GÜN SONRA ŞEHİRDE YANGIN ÇIKTI."

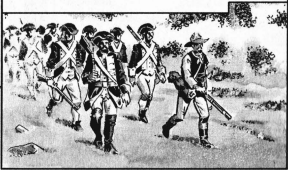


"KİMİLERİ YANGINI, BİZİ MİSAFİR EDENLERİ CEZALANDIRMAK İÇİN KIRMIZI CEKETÜLERİN ÇIKARDIĞINI SÖYLÜYOR. AMA BENCE KALAN SON ASİLERİN BİR TÜR MEYDAN OKUMA GÖSTERGESİ BU."



Mehmet Ali & Aksamserfasi

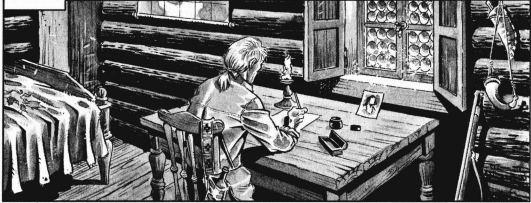
"KESİN OLAN TEK ŞEY İSE; KUŞATMA, SAVAŞ VE ŞİMDİ DE ASKERİ İSGAL ALTINDA OLAN BİR TOPLUMDA BU ATEŞİN, EVSİZ KALAN AİLELERİN VE İSSİZ İNSANLARIN SAYISINI ARTTIRARAK FAKİRLİĞE FAKİRLİK KATACAĞI."



"MANHATTAN ADASININ KUZEY UÇUNDA BULUNAN WASHINGTON KALESİNE VARDIK. AMACIMIZ İNGİLİZ BİRLİKLERİNİN NEW JERSEY'YE ÇIKARMA YAPMASINI ENGELLEMEK."



"YİNE DE, SENİN HATIRAN BENİ BUNCA SIKINTIDAN UZAKLAŞTIRMAYI BAŞARIYOR. BÜYÜK MEŞE AĞACININ ALTINDA YAPTIĞIMIZ O SON FİKİNGİMİZİ HATIRLIYORUM, ELLERİN ELLERİMDE."



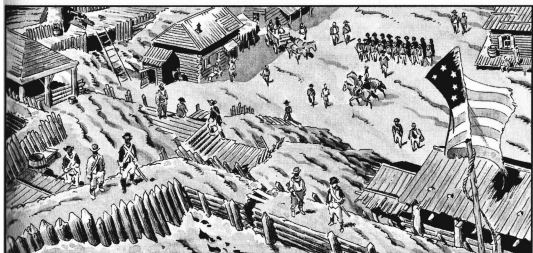
"VE GERİ DÖNECEĞİMİ SÖYLEDİĞİM."



"VE EĞER BU ZALİM SAVAŞTA CEHENNEM BENİ YUTMAYA KALKARSA, GERİ TÜKÜRMEŞİ İÇİN ELİMDEN GELENİ YAPACAĞIM!"



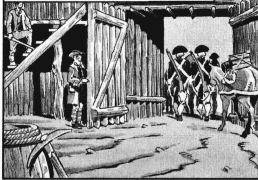




"GENERALİN MANHATTAN'I TERK  
ETMESİNİN ARDINDAN, OLABİLECEK  
EN KÖTÜ ŞEY BELKİ DE BEKLEMek."



"BURAYA KAPATILMIŞ OLAN BİZLERİN BEKLEMekten  
BAŞKA YAPABİLECEĞİMİZ BİR ŞEY YOK."



"AMA NEYİ BEKLEMek? BİZİ ORTADAN KALDIRA-  
CAK SALDIRI MI?"



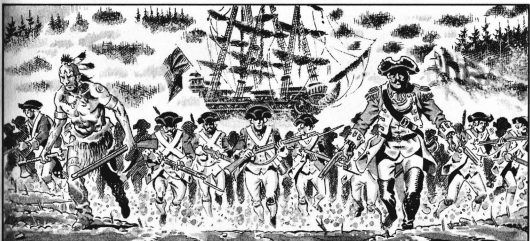
"YOKSA SAVAŞA SON VERİP, EVLERİMİZE  
DÖNMEMİZE İZİN VERECEK BİR MUCİZEMİ MI?"



"BİLİYOR MUSUN, BU MÜMKÜN. İNANCIAM TAM..."



"...TİPKİ SANA OLAN ARZUĞUN TAM OLDUĞU GİBİ!"



İNGİLİZLER...



İNGİLİZLER!  
İNGİLİZLER  
GELİYOR!



"SAVAŞIN KAÇINILMAZ OLDUĞU BİLİNÇİYLE MÜCADELE EDİYORUM. AZ SAYIDAKİ SİLAHLARIMIZIN BİZİ NEHİRDEN VE KARADAN KUŞATAN DÜŞMANA KARŞI HİÇBİR ŞEY YAPAMAYACAĞI AŞIKAR. KALE DÜŞECEK VE İNGİLİZLER TOPRAKLARIMIZA GİRECEK."



"ŞU AN ALDIĞIM HER NEFES  
SON NEFESİM OLABİLİR."





"DÜŞMAN BAYRAĞI TÜM DÜNYAYA MAĞLUP  
OLDUĞUMUZU DUYURURCASINA DALGALANIRKEN  
BİR HALKIN UMUTLARI VE HAYALLERİNDEN GERİNE  
SADECE ÖLÜM VE ENKAZ KALMIŞ GİBİ  
GÖRÜNÜYOR."



BİZİ NEREYE  
GÖTÜRDÜKLERİNİ  
BİLİYORSUN, DEĞİL Mİ? ŞU  
LANET GEMİLERLE İLGİLİ  
ÇOK KORKUNÇ ŞEYLER  
SÖYLENİYOR.

BİLİY-  
RUM...



ESİRLERİ HASTALIKTAN VE ACIDAN ÖLMÜYE TERK  
EDİYÖRLARMİŞ, ASLA SERBEST BIRAKMIYÖRLARMİŞ,  
HİÇ KİMSE ONLARI GÜVERTEDE HAVA ALIRKEN  
GÖRMEMİŞ, CESETLERİ DENİZE ATMAK İÇİN  
GECE OLMAŞINI BEKLİYÖRLARMİŞ.









"YAZ SONU ATEŞİNİN ETRAFINDA YAPILAN DÂNSLAR, HER İLKBAHARDA EVİNİN VERANDASINDA AÇAN ÇİÇEKLER, SİSTE YAVAŞ KIZARAN GEYİK ETİNİN KOKUSU. GÖZLERİN, ELLERİN, KALBİMİ ÇALAN O TATLI GÜLÜŞÜN..."

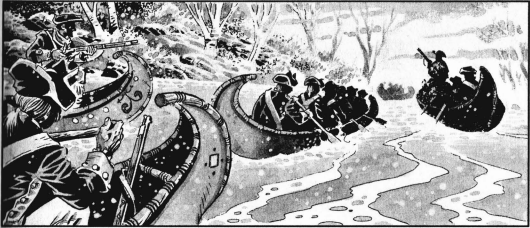


"...HEP YANIMDA TAŞIDIM, GÜZELLİĞİNİN HAKKINI VERMEYEN O YIKTIK FOTOĞRAFIN. GÜNLERDEN NE BİLMIYORUM, BELKİ DE NOELDIR. HATIRLIYOR MUSUN, EVLENMEYE KARAR VERDİĞİMİZDE NOELDI?"



"SANA SAVAŞ BİTİNCE DEMİŞTİM. BİR TURLU AYRILAMADIĞIM BU LANET SAVAŞ, HAFTALARDIR, BİRLİKTE BAŞLADIĞIMIZ İŞİ BİTİRELİM DİYE BİRLİKLERİMİZİ ARIYORUM."





"SENİ BİR KERE DAHA GÖREBİLMEK, SESİNİ BİR  
KERE DAHA DUYABİLMEK İÇİN ÖMRÜMÜN KALAN TÜM  
GÜNLERİNİ VERİRDİM."



"SESLER VE GÖLGELER, HAYALETLER."







"BU BİRKAÇ PARÇA KÂĞIT, ÖZGÜRLÜK İÇİN SAVAŞARAK GEÇİRDİĞİM SON GÜNLERİMİN ANISINI ŞAKLIYOR..."

"...VE TÜM BEYNİM VE KALBİMİLE PENNSİLVANYA NORTHAMPTON'DA YAŞAYAN BAYAN SUSAN LODGE'A YOL-LUYURUM."



"BU SAYFALARI BULAN KİŞİNİN ONA TESLİM EDECEĞİNİ UMUYORUM..."



...BÖYLECE, BENİM SONSUZ MINNETTARLIĞIMLA  
BİRLİKTE TANRININ DA LÜTFÜNÜ KAZANACAKTIR.  
SAYGILARIMLA, CHARLES TERRY.



KARAMBA KARAM-  
BITA! NE KADAR  
ROMANTİK VE ACI  
BİR HİKAYE!

HAKLISIN. VE BU  
GÜNLÜĞÜN ALICISINA  
ASLA ULAŞMAMIŞ OLMASI  
HİKAYEYİ DAHA DA ACI  
YAPIYOR.



HEY, BİR  
DAKİKA! SEN  
SAKIN... YOKSA  
SEN...

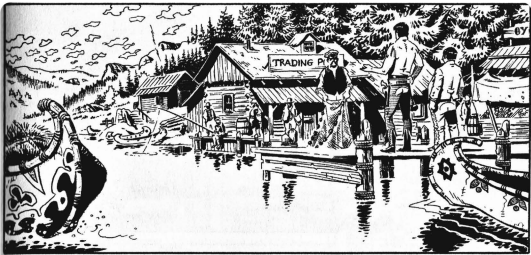


AMA, ZAGOR, O GÜNDEN BU  
YANA YILLAR GEÇMİŞ! SUSY  
EVLENMİŞ YA DA TAŞINMIŞ  
OLABİLİR... YA DA DAHA  
KÖTÜSÜ...



BELKİ DEDİĞİN GİBİDİR, SEVGİLİ MEKSİKALI  
DOSTUM, AMA BELKİ DE DEĞİLDİR!  
MEKTUBUN ÜZERİNDE BİR İSİM VE ADRES  
VAR... AYRICA NORTHAMPTON BURAYA  
ÇOK UZAK OLMADIĞINA GÖRE  
ARAMAYA DEĞER...

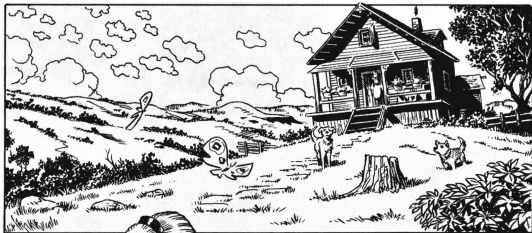




BUNUN GERÇEKTEN Mİ BİR FIKIR OLDUĞUNA  
İNANIYOR MUSUN, ZAGOR? MEKTUPTA  
BAHİSİ GEÇEN KADININ HAYATTA OLDUĞUNU  
VE BU YOLUN SONUNDA OTURDUĞUNU  
ÖĞRENDİK... PEKİ YA ÖĞRENMEK  
İSTEMEZSE?

BU DA MÜMKÜN, HAKLISIN. AMA  
ONUN YERİNE KARAR VERMEK  
BANA DOĞRU GELMİYOR.





BAYAN  
SUSAN  
LODGE?



TA KENDİSİ  
SİZ KİMSİNİZ...?









VE İSTEDİĞİM BU ŞEY YORKTOWN'DA GÖRDÜM.  
ASLA UNUTMAYACAĞIM... İNGİLİZLER "THE WORLD  
TURNED UPSIDE DOWN" ÇALARAK GİTTİLER.  
VE DÜNYA BİZİM İÇİN TAM O ANDAN İTİBAREN  
DÜZELMEYE BAŞLADI.



"DÜNYA TERSİNE DÖNDÜ,  
ESKİ BİR İNGİLİZ BALADI."

BURAYA, DOĞDUĞUM  
TOPRAKLARA DÖNDÜM.  
SİLAHLARIMI, O GÜNLERİN  
HATIRALARIYLA BERABER  
BİR SANDIĞA KILITLEDİM  
VE SUSY İLE EVLENDİM.



GÜNLÜĞÜ  
GETİRİP SİZİ  
ÜZDÜYSEM ÖZÜR  
DILERİM, BEN  
SADECE...

AH HAYIR, ÖZÜR  
DİLEMİYİN. BUGÜN  
GEÇMİŞİM SİZİN  
SAYENİZDE BANA  
GELMİŞ OLDU. AYRICA  
ÇOK DA MUTLUYUM,  
ÇÜNKÜ TORUNLARIMA  
MİRAS KALACAK.



BELKİ ONU OKUYUP  
SAVAŞLARIN NE KADAR  
ANLAMSIZ VE ZALİM  
OLDUĞUNU ÖĞRENİR-  
LER.

ÇOK BİLGE  
BİRİSİNİZ,  
CHARLES.



PÖH! GEÇEN YILLAR BENİ YAŞLI  
BİR BAYKUŞ GİBİ KONUŞTURUYOR  
İŞTE. HAYDI ARTIK İÇERİ GİRELİM,  
BAHSE GİRERİM SUSY HARKA  
BİR YEMEK HAZIRLAMIŞTIR!

DOĞRU! ARKADAŞIM ÇIKO  
YARDIM EDECEĞİM  
BAHANESİYLE HER ŞEYİ  
SİLİP SÜPÜRMEYEN  
YETİŞELİM!



Canlı & 2016  
Miyajantini

**SON**

...BÖYLECE, UMUTSUZLUK DOLU VE İÇ PARÇALANCI  
BİR AŞK VE VEDA MEKTUBUNA BENZEYEN  
O GÜNLÜK İÇİNDE MUTLU BİR SON  
SAKLIYORMUŞ.



GERÇEKTEN GÜZEL BİR  
HİKAYEMİŞ... BELKİ EDDY RUFUS  
BUNDAN GÜZEL BİR  
ŞEYLER ÇIKARIP  
ROMANLARINDA  
KULLANIRDI.



BANA BİRAZ ONDAN BAHSEDEİN,  
BRUCE. TUTUKLANDIKTAN SONRA  
NE OLDU ONA? SADECE YIRMI  
YIL AĞIR İSOLÜĞE MAHKUM  
EDİLDİĞİNİ BILIYORUM.



EVET.

PHILADELPHIA EASTERN STATE  
HAPİSHANESİ'NE KAPATILDI... AMA BÜTÜN  
CEZASINI ÇEKEMEDİ, ZİRA HAPİSHANE  
ŞARTLARI SALIVERİLMESİNDEN  
ÖNCE ONU HASTA ETTİ.



AMA ÖLMEDEN ÖNCE  
BANA MEKTUP YAZMAK  
İSTEDİ!



BAŞKALARINA DA YAZDI...  
MESELA TEK OĞLU KEVIN'E,  
MÜLKLERİNİN DÜZENLENMESİ  
İÇİN ONA BİRTAKIM DIREKTİFLER  
BIRAKTI.



AMA YİNE DE EVET... VASIYETNAME-  
SİNDE BİR MEKTUBUN DA ÖLÜMÜN-  
DEN SONRA SİZE TESLİM EDİLMESİNİ  
NET OLARAK BELİRTMİŞ, ZAGOR.



"ONUN GİBİ BİRİ İÇİN ESİN KAYNAĞI ARAMA ÖZGÜRLÜĞÜNDEN UZAK KALARAK VE BİR DAHA  
YAZAMAYARAK GÜNLERİNİ PARMAKLIKLAR ARDINDA GEÇİRMEK KESİNLİKLE ÇOK ACI OLMUŞTUR".



TAHMİN EDEBİLİYORUM... AMA MARUZ KALDIĞI  
ŞEY SADECE İŞLEDİĞİ SUÇLARIN CEZASINDI!



YERLİLER ARASINDA SAVAŞLA AVCILAR  
ARASINDA İSYAN ÇIKARDI... İNSANLARI  
ÖLDÜRDÜ, BAZILARINI DA ÖLDÜRME-  
YE TEŞEBBÜS ETTİ!



HAKLISINIZ... AMA BELKI DE RUFUS YAZACAGI BIR SONRAKI ROMANIN-  
DA GECECEK OLAYLARA BIZZAT  
ŞAHİTLİK ETME ARZUSUYLA  
YAPTIKLARININ SONUCUNU TAHMİN  
EDEMEDİ.



CEVRİDİĞİ ENTRİKALARIN İNSANLARIN ÖLMESİNE  
SEBEP OLACAGINI MUHTEMELEN DÜŞÜNEMEDİ...  
"DİME NOVEL"LARININ KAHRAMANI SİZ BÜYÜK  
ZAGOR'UN HER TÜR SIKINTIYI ALT EDECEĞİNE  
EMİNDİ BELKİ DE.



BİR OĞLU  
OLDUĞUNDAN  
BAHSETTİNİZ.  
ANNESİ KİM?

EŞİ KEVINİ DÜNYAYA  
GETİRİKEN ÖLMÜŞ.  
BUGÜN YIRMI BEŞ YAŞ  
ÇIVARINDA OLMALI... BAŞKA  
DA VÂRİSİ YOKMUŞ.



ÇOCUK İÇİN ÜZÜLDÜM. KİM BİLİR... BABASINDAN  
EĞER YETENEĞİNİ DE MİRAS ALDIYSA  
BELKİ DE İŞİ O DEVRALIR.

YETENEKLİ  
OLDUĞUNU  
SANMIYORUM...  
AYRICA İŞİNİZE DE  
YARAMAZ.



EVET. BABASINI PARMAKLIKLARIN  
ARKASINA YOLLAYAN BİRİNE  
SEMPATİ DUYACAGINI PEK  
SANMIYORUM.



BU KİTAPTA Kİ OYLARA BAKTIĞIMIZDA, ŞÜPHE SİZ FANTASTİK...  
ABARTILI... İNANILMAZLAR... AMA BAŞIMDAN GEÇEN PEK ÇOK  
MACERANIN SİZE ANLATTIĞIM ZAMAN İNANILMAZ  
GELECEĞİ DE BİR O KADAR DOĞRU.

MESELA?

MESELA... BU KİTAPIN ADI "GİZEM  
MANASTIRI" VE KAPAĞINDAKİ ÇİZİM  
AKLIMA ESKİDEN YAŞADIĞIM  
BİR OLAY GETİRDİ.

ZAGOR STORY  
THE ABBEY  
OF THE MYSTERY

O ZAMAN BANA BUNU  
ANLATMALISINIZ! ÇÜNKÜ  
ELİNİZDEKİ ROMAN EN  
SEVDİKLERİMDEN BİRİ!

ÇOK UZUN  
SÜRMEZ...

...ZİRA OLAYLAR OLDUKÇA  
HIZLI GELİŞMİŞTİ!



# KARANLIK SESLER

YAZAR: DI ORAZIO  
ÇİZER: SEDIU

RUMBLEEE



CRACK



JOANN!





AMA PEDER GABRIEL... EĞER  
ÖLÜRSENİZ... BEN SİZİ TEDAVİ  
ETMEMENİN ACISIYLA BAŞ-  
BAŞA KALACAĞIM.

HER HALÜKÂRDA  
ÖLMEME MAHKÛMUM.  
SEN DE İLÂHÎ TAKDİR  
İTAAT ETMEK ZORUNDA-  
SIN, EVLADIM.

BİNLERCE SES UYKULARIMI VE  
DÜŞÜNCELERİMİ BÖLDÜYÖR. VE  
BUNLARDAN BİR TANESİ BANA  
NE YAPMAMIZ GEREKTİ-  
ĞİNİ EMREDİYÖR.

SESLER BU DUVARLARDAN  
SIZIYOR, HER ŞEY TITREYİ-  
YOR, BANA EZİYET EDİYOR... ZEHİRLİ  
GÖLGELER NEFESİME İŞLİYOR,  
IŞIK DERİMİ YAKIYOR, GÖZLERİMİ  
DAĞLIYOR... KÖTÜLÜK İÇİMİ  
OYUYOR!

PEDER GABRIEL... SİZE BİR DOKTOR  
GEREKİYOR! YARIN SABAH ATLA ŞEHRE  
İNECEĞİM... YA DA EMREDERSENİZ  
HEMEN ŞİMDİ!

KÖTÜLÜĞÜ YENMEK  
İÇİN NE GEREKTİĞİNİ  
BEN BİLİYORUM,  
JOANN...

TEDAVİ, EVLADIM...  
SENİN BENİ  
ÖLDÜRMEN!

HAYIR...  
HAYIR!





DÜŞÜNDÜM  
DE, AĞACI BOŞ  
VERELİM!



HEPSİ BENİM  
SUÇUM! KAYIP,  
AYAGIM BURKULMA-  
SAYDI HAYDUTLARI  
ELİMİZDEN KAÇIR-  
MAYACAKTIK!

SEN TOPARLANIR  
TOPARLANMAZ İZLERİNİ  
BULURUZ.



ZAGOR!  
ŞURAYA BAK!

VAY CANINA!

CRACK



BENİ BURADA  
BEKLE, ÇIKO!

!



DARKWOOD'UN  
TÜM TANTANLARI  
ADINA!



KİM BU?

GENÇ BİR RAHİP!  
KİM ÖLDÜRMÜŞ  
OLABİLİR Kİ?



BELKİ DE TAKİP  
ETTİĞİMİZ HAYDUT-  
LARDIR.

ÖYLEYSE BİLE,  
NEDEN?



MANASTIRA GELDİK!  
BELKİ KATİLLER ORADA  
SAKLANIYORLARDIR.



GİDİP KONTROL  
ETMEYECEKSEN,  
DEĞİL Mİ?



SADECE ONUN İÇİN DEĞİL...  
BU ZAVALLI RAHİBİ ORMANDA  
HAYVANLARA BIRAKMAMAK  
İÇİN DE.

Mehmet Ali & Akşemsat

SÜLALEMİN TÜM BİYKÜLARI ADINA!  
BİNANIN KESİNLİKLE KORKUTUCU BİR  
GÖRÜNTÜSÜ VAR!

GRAAAACK

SOĞUKTAN  
ÇOK KORKUDAN  
TÜYLERİM DİKEN  
DİKEN OLDU!

KAPYI ÇAL-  
MADAN ÖNCE  
ETRAFA BİR GÖZ  
ATACAGIM!

BENİ BURA  
DA BEKLE!

Mahmut Ali & Akromatçı



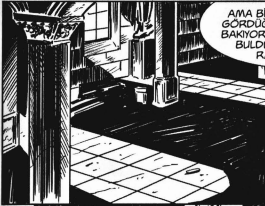




EĞER HAYDUTLAR İÇERİYE GİRDİYSE  
YERLERDE SU VE ÇAMUR İZİ OLMA-  
SI GEREKİRDİ.



TAMAMEN KURU! DURUMA  
BAKARSAK İÇİNDE HİÇ KİMSE  
YAŞAMIYOR GİBİ.



AMA BİRLERİ DIŞARIDA  
GÖRDÜĞÜM HAYVANLARA  
BAKIYORMUŞ. ACABA ÖLDÜ  
BULDUGUMUZ GENÇ  
RAHIP MİYDİ?



**SKREEEK**



SESLERİ SEN DE  
DUYUYOR MUSUN?







BU KORIDORUN  
SONUNDA ATEŞ VE  
YEMEK VAR.

GERÇEKTEN DE...  
ORADA BİR IŞIK  
GÖRÜYORUM!

O ZAMAN  
ACELE ET...  
ATEŞ SÖNMEK  
ÜZERE!

GİT ISIN VE KARNINI  
DOYUR, DOSTUM!

GELİYÖ-  
RUM!

SNIFF...  
SNIFF...

NE GÜZEL  
BİR YEMEK  
KOKUSU!



JOANN'I MEZARLIĞA  
TAŞINACAK GÜCÜM YOK.  
BENİM İÇİN SEN  
YAPAR MISIN?

PEDER  
GABRIEL?...  
NEREDESİNİZ?

SUNAĞA DOĞRU  
GEL... ÖNÜNDE,  
YERDE, MEZARLIĞA  
İNEN BASAMAKLARI  
GÖRECEKSİN.

NEDEN KARANLIĞA  
KONUŞUYORSUNUZ?...  
NEDEN KENDİNİZİ  
GÖSTERMİYOR-  
SUNUZ?

IŞIK VÜCUDUMU VE  
ZİHNİMİ MAHVEDİYOR.  
BİRAZDAN SAFAK  
SÖKECEĞİ İÇİN  
GÜNEŞ IŞIĞINA  
MARUZ KALMAMAM  
İYİ OLUR!

BENİ AFFEDİN,  
PEDER... AMA  
NEDEN BAHSEDİ-  
YORSUNUZ  
SİZ?

MANASTIRIMIZI ZAMAN  
İÇİNDE YOK EDEN GİZEMLİ  
BİR HASTALIKTAN.

RAHİBİN SESİ  
ŞU DELİKTEN  
GELİYOR!

SALGININ NASIL  
BASLADIGINI HIÇBİR  
ZAMAN ÖĞRE-  
NEMEDİK...

RAHIP DUVARLARDAKİ BORU-  
LAR ARACILIĞIYLA KONUŞUYOR,  
BELKİ DE HAVA KANALLARI  
YARDIMIYLA'DIR! PEKİ  
AMA NEREDE?

VAY  
CANINA!

BOŞ İKİ TANE  
BÖLME KALDI.

BİRİ ZAVALLI  
PEDER JOANN  
İÇİN!

...DİĞERİ DE  
TAM YANINDA,  
PEDER GABRIEL  
İÇİN.

?



SESİMİZİ  
DUYABİLİYOR MUSUN,  
ZAGOR?

BU, PEDER GABRIEL'İN  
SESİ DEĞİL! ŞU KAFATASI  
KONUŞUYOR SANKİ!

YANIMIZDA KAL...  
BİZE ARKADAŞLIK  
ET...

FARKLI BİR  
SES DAHA!

CRACKK!

BİN Kafa  
DERİSİ ADINA!  
TAVAN SAĞLAM DEĞİL  
VE ÇÖKÜYOR!

BURASI HASTALAN-  
MIŞ VE LANETLİ BİR  
YER... İÇERİ GİREN DE  
LANETLENİR!

BİR ŞEYLER  
TEPEME İNMEYEN  
DIŞARI ÇIKMALIYIM!

CRAAAACK!

!

KOŞTUĞUNU DUYABILIYORUM,  
ZAGOR... AMA ACELE ETME!  
EĞER BURAYA KADAR GELEBİL-  
DİYSEN BU SENİN İÇİN BİR PLAN  
OLMASINDANDIR.



**CANG**

KAÇAMAYACAĞIN  
BİR PLAN!



**WRRRRRR**

SANA  
BİR GÖREV  
VERİYORUM!



DARKWOOD'UN  
TÜM TAMTAM-  
LARI ADINA!

**SLAM**



HIÇ KİMSE YAPMAK İSTEMEDİ...  
İSTEDİĞİM HALDE BÜTÜN  
KARDEŞLERİM REDDETTE!





BU TAŞI YERİNDEN  
OYNATMANIN  
İMKANI YOK!

DIŞARI  
ÇIKAMAYACAKSIN..  
SENİ KURTARMAMI  
İSTİYORSAN BENİ  
DİNLEMENE VE BANA  
İTAAAT ETMEYE  
MECBURSUN.



ACILARIMA SON VERMEK İSTE-  
MEZSEN ARKADAŞINI ÖLDÜRE-  
CEĞİM, SEN DE MEZARLIKTA  
KİTLİ KALACAKSIN. ZAGOR..  
SENDE BENİ ÖLDÜRMEYİ  
İSTİYORUM!

SİZİ ÖLDÜRMEK  
ME... AMA BU  
ÇİLGİNLİK!



SEN YALNIZLIK NE DEMEK  
BILMIYORSUN... ÖLÜME BENZEYEN  
AMA SENİ BİLİNCİ KILAN BİR HİS.  
SENİ CAM GİBİ KIRILGAN YAPIYOR,  
VE YILIK SAĞAN IŞIK SINIRLERİNİ,  
ETİNİ VE DÜŞÜNCELERİNİ YAKAN  
BİR ATEŞE DÖNÜŞÜYOR!



ÇIKO! BENİ DUYUYOR MUSUN?  
DİNLE! MEZARLIKTAYIM!  
SUNAGIN ALTINDA!



ÇIKO!

# RRRUMBLE

TITREMEYİ  
HİSSEDİYOR  
MUSUN? MANASTIR  
YIKILIYOR! LANET  
ÜZERİMİZE ÇOKU-  
YOR... BÜTÜN  
BUNLARI DUR-  
DURMANIN  
TEK BİR YOLU  
VAR!

HANGİ LANET?

ZAGOR'U MEZARLIĞA KAPATTIM... YILLARDIR  
KAFAMDA KONUŞAN VE BANA KIZGIN RUHLARIN  
ÇIKARDIĞI O SESLERİ DUYSUN DİYE, KENDİMİ  
KURBAN ETMEMİ İSTİYORLAR... YOKSA MANAS-  
TIRI YIKIP HEPİMİZİ ÖLDÜRECEKLER!

AMA BİZ SİZE  
YARDIM EDEBİLİRİZ,  
PEDER!

## GR-CRAK

EĞER BUNU  
YAPMAYI GERÇEKTEN  
İSTİYORSANIZ LANETİ ÇÖZ-  
MENİN VE SENİNLE ARKADA-  
ŞINI KURTARMANIN BİR  
YOLU VAR, İNAN BANA.

## CRASH!

AH!

PEDER, KALKIN...  
SADECE BİR  
SİYRİK.

SONUM GELDİ...  
SİZİN SONUNUZ DA!



BİR LANET MANASTIRI VURDU.  
KÖTÜ BİR RUHUN ELE GEÇİRDİĞİ GABRIEL'İN  
ÖLDÜRDÜĞÜ VE ŞU AN SENİNLE KONUŞAN  
HERKESİ VURDU.

GABRIEL'İN KURBAN  
EDİLMESİNİ İSTİYORUZ...  
BOYLECE ÖZGÜR  
OLABİLECEĞİZ!

ESKİ BİR  
MEŞALE!

KÖTÜ RUH BİZİ BURADA  
ALIKOYUYOR, BİZE EZİYET  
EDİYOR, ZAGOR... GAB-  
RIELİ ÖLDÜR, BİZ DE  
MANASTIRIN ÇOKMESİNİ  
ENGELLEYELİM!

MEŞALENİN ATEŞİ KIPIRDI-  
YOR! HAVA AKIMI VAR!

RAHİBİ BUL... VE  
SENDEN İSTEDİĞİ-  
MİZİ YAP.

ÖNCE ÇIKIŞ  
YOLUNU BULA-  
CAĞIM!

IŞIK ÇIKMASINA SEBEP OLAN...  
GAZ YA DA KÜF OLMALI!  
DUYDUĞUM SESLERE  
İNANAMAM!

RRUUUMBLE







# RUMBLE CRAACK

HA GAYRET, PEDER! HER NE KADAR YARI TOPAL OLSAM DA BANA YASLANIN... BURADAN ÇIKIP ZAGOR'U KURTARMAMIZ LAZIM!

DIŞARI ÇIKMAK İSTEMİYORUM! BENİ BURADA BIRAK, SALAK SİSKO? SEN BANA ÖLÜMÜ VER, BEN DE SANA ARKADAŞINI NASIL KURTARACAĞINI SÖYLEYİYİM!

BENİ Mİ DİNLE, LANET MEKSİKALI, BELKİ ANLARSIN! BU MANASTIRA ÇOK GENC YASTA GİRDİM VE MEDYUMLUK YETENEĞİMİN TADINI ÇOKTAN ÇIKARDIM... ÖLÜLERİN SESLERİNİ DUYUYOR VE ONLARLA KONUŞABİLİYORDUM!

DELİ BU!

"BELKİ DE KARANILIKLARI ÇAĞIRAN YA DA BURADA UYUYAN KÖTÜ RUHU UYANDIRAN BENİM VARLIĞIMDI. AMA BU İBLİS HEPİMİZİ ELE GEÇİRDİ... VE ŞU AN HALÂ İÇİMDE!"

"KARDEŞLERİMİN İÇİNDE SEYTan ÇIKARABİLME YETENEĞİ OLAN TEK KİŞİ BENDİM, AMA KENDİ İÇİMDEKİNİ ÇIKARMADIM. RUH BİZİ KARANLIĞA MAHKÛM EDEREK HASTA ETTİ... BEN DE HERKESİ ÖLDÜRMEK ZORUNDA KALDIM."

"ÖLEN KARDEŞLERİMİN RUHLARI BENİMLE KONUŞMAYA, BANA LANETİ ÇÖZMEM VE BURAYA DADANAN KOTULLUĞU KOVMAAM İÇİN KENDİMİ DE ÖLDÜRMEK GEREKTİĞİNİ SÖYLEMEYE BAŞLADILAR! HASTALIK DUVARLARA DA BULAŞTI."

KENDİMİ TEK BAŞIMA ÖLDÜREMEM...  
BAŞKASININ YAPMASI GEREKİYOR! BİR BİÇAK  
AL VE BİLEKLERİMİ KES... HAYATIM SONA  
ERERKEN MEZARLIĞA NASIL ULAŞACAĞINI  
VE ARKADAŞINI NASIL KURTARACAĞINI  
ANLATAÇAĞIM.

GULP!

BEN EN FAZLA BİFTEK KESEBİLİRİM, PEDER.  
ZATEN BİÇAĞIM DA YOK!

RRRRUMBLE

ÖLÜLER! HER ŞEY  
YIKIYORLAR! BANA ŞİMDİ  
İNANDIN MI?

YÜCE MERYEM  
ANA!

CRASH

ACILARIMIZIN KAYNAĞI OLAN BU  
YERİ YOK EDELİM... KÖTÜ RUHU  
YOK EDELİM... GABRİELİ YOK  
EDELİM!

RRRRUMBLE











WHOOOSH!!!



ZAGOR...  
O GÖRDÜĞÜMÜZ  
NEYDİ?

HER NE İSE, SEVGİLİ  
DOSTUM, UMARIM ARTIK  
HUZUR İÇİNDE UYU-  
YORDUR.



BİLEĞİM BURAYA GELDİĞİMİZ ZAMANKİNDEN  
DAHA KOTU. SANIRIM BİZİM DE HUZUR İÇİNDE  
UYUMAMIZ GEREKİYOR.

ŞU HAYDUT-  
LARI YAKALAR  
YAKALAMAZ,  
DOSTUM!

**SON**





BU SIRADA...



NÖBETÇİLER  
TAM DA YOLUMUZUN  
ÜSTÜNE KONUS-  
LANMIŞ!



DURUMUN EN İYİ KONTROL  
EDİLEBİLECEĞİ YER... O YÜZDEN  
BURADAN GİDECEKLERİNİ  
UMMAYALIM.



PEKİ O ZAMAN  
NE YAPACAĞIZ?  
SAKLANIP BEKLEYE-  
CEK MİYİZ?

YARIN SABAH AVCILARDAN BİRİNİN BU MAĞARAYA İNMESİ  
RİSKİNİ GÖZE ALARAK MI? ELLERİNİN İZİNİ MAĞARANIN  
İÇİNE BIRAKMAK PEK ÇOK KIZILDERİLİ İÇİN BATIL  
BİR ANLAM TAŞIR!



















EHM... BİZE KARŞI  
UYANIK OLMAYAN  
OYMUŞ DEMEK Kİ!



ANINDA HEDEF ALAMASAY-  
DIN DİĞERLERİNE HABER  
VERMİŞ VE BİZİ KURŞUNLA  
DOLDURMUŞ OLABİLİRDİ.

OLABİLİRDİ.



ORTAK DOSTUMUZ  
ZAGOR DA BALTASIYLA  
BİR O KADAR HIZLI VE  
İSABETLİDİR.

ÇOK MI  
BİLİYORUM... AMA  
SEN DE ONDAN  
AŞAĞI KALMADINI!



TOMAHAWKIMI DAHA MI KULLANMAYI  
BANA BIZZAT ZAGOR ÖĞRETMIŞTİ.



SANA MAĞARADA  
ANLATTIĞIM OLAYDAN SONRA  
BİR SÜRE BİRLİKTE KALDIK...  
AVLANDIK, KULÜBEYİ PAYLAŞTIK,  
ORTAK BİR HAYAT  
SÜRDÜK.

"...BENİM İÇİN HARİKA BİR ÖĞRETMEN OLDU".



DARKWOOD'UN KRALI  
OLARAK TANINMASININ  
İLK AYLARIDYI... AMA ÖNÜ  
GÜNDEN GÜNE YAYILI-  
YORDU.

BEN ORTAYA  
ÇIKTIĞIMDAYSA HERKES  
ONU ÇOKTAN BALTALI  
İLAH OLARAK  
TANIYORDU.



ZAGOR'UN ÖNÜ VE BALTASINI  
KULLANIŞI DEYİNCE AKLIMA BİR  
OLAY GELDİ. BANA ANLATTIĞIN  
HİKÂYEYE KARŞILIK BEN DE SANA  
BUNU ANLATMAK İSTİYORUM.



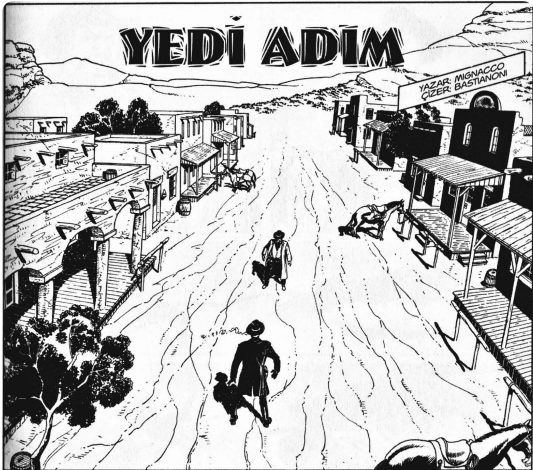
BİRKÂÇ MİL  
DAHA YOLUMUZ VAR...  
MEMNUNİYETLE  
DINLERİM!

GÜZEL!  
ÖYLEYSE  
DİNLE!

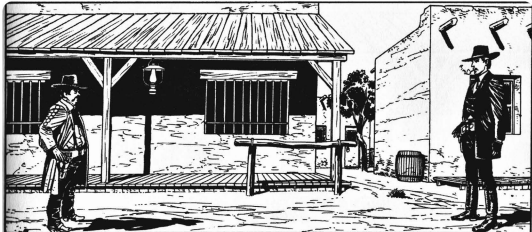


# YEDİ ADIM

YAZAR: MIGNACCO  
ÇİZER: BASTIANONI





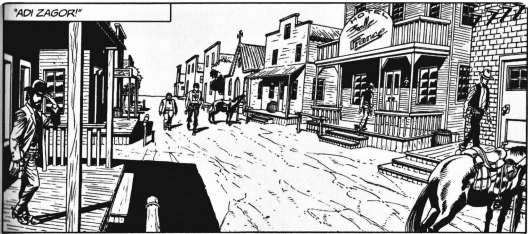


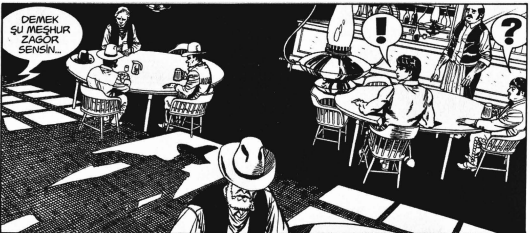












...HANI ŞU BÖLGENİN  
EN HIZLI SİLAHŞORU  
OLMAKLA ÖVÜNEN!



BU GAYET NET  
GÖRÜLÜYOR  
ZATEN.

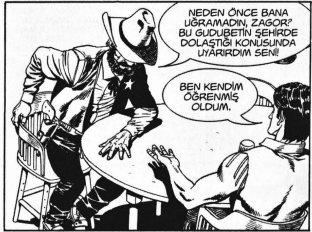
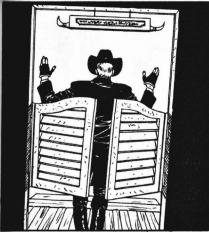
SADECE BİR GERİ  
ZEKÂLI SİLAHINI TERS  
TUTAR... VE DE YANLIŞ  
TARAFTA!







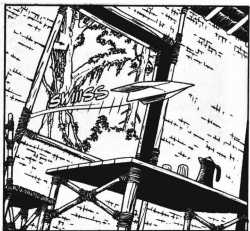


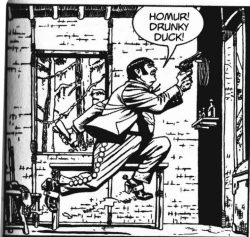








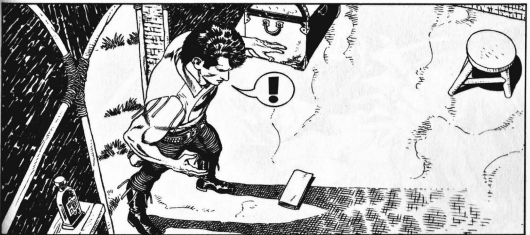


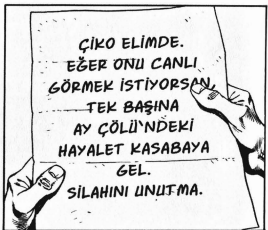


















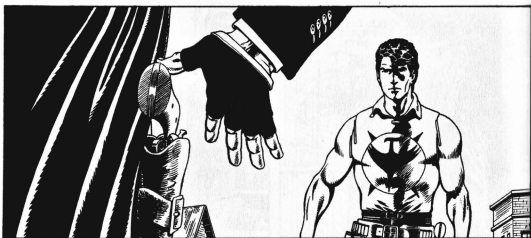




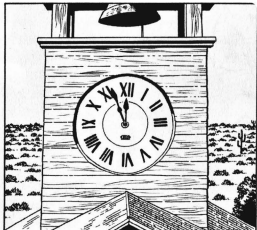


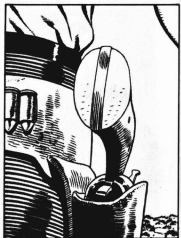


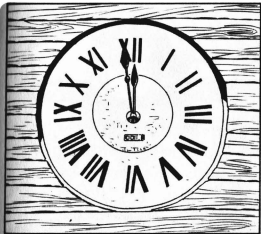




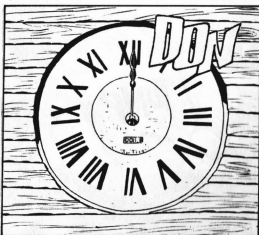


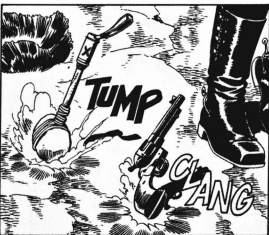
















FIRLATMA HAREKETİ  
ATEŞ ETMEDEN DAHA  
HIZLI GELİŞİR VE BİÇAK  
BELİRLİ BİR UZAKLIKTAN  
KURŞUN GİBİ İSABET  
KAYDEDER.



AYNI ŞEY BALTA İÇİN  
DE GEÇERLİDİR!

HEDEFİ TUTTURMA  
DIYORSAN, DOSTUM...  
BU HİLE SADECE SENİN  
GİBİ BİR ŞAMPİYON  
ATİŞ YAPARSA İŞE  
YARAR!



PEKİ ŞİMDİ  
BU ZÜPPEYİ NE  
YAPACAĞIZ?

ASLINDA HAPSE GİRMEYİ HAK  
EDİYOR, AMA KIRIK PARMAKLARLA  
KİMSEYE ZARAR VEREMEZ.



YANI...



ARTIK ELİNE SİLAH ALAMAYA-  
CAK... BU DA ONUN İÇİN  
EN AĞIR CEZA!



BİR SÜRE SONRA...



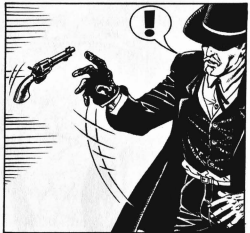
SENİN İÇİN METAL PARAYI BİLE  
HAVADA VURAN BÜYÜK BİR SİLAHŞÖR  
DIYORLAR. PEKİ "DEMİR"İN  
NEDEN YANINDA DEĞİL?

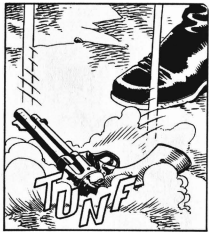


UZAK DURUN, ÇOCUKLAR!  
SİLAH KULLANMA VAKTİ BENİM  
İÇİN BİR SÜRELİĞİNE BİTTİ!



NELER YAPABİLDİĞİNİ  
BİZE GÖSTER BAKALIM,  
SİLAHŞÖR! BENİM  
SİLAHIMI AL!



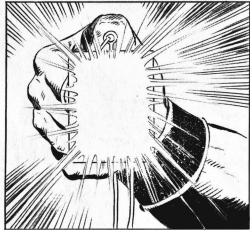


**SON**





















BİR TÜR GÜNLÜK...  
AMA BRUCE'A AİT  
DEĞİL SANKİ!



EVET, DEĞİLMİŞ... BAŞKA  
BİRİ TARAFINDAN YAZIL-  
MIŞ GİBİ DURUYOR.



BAŞKALARININ  
GÜNLÜKLERİNE BUR-  
NUMU SOKMAMAM  
LAZIM AMA...



...BURADA  
BENDEN BAH-  
SEDİYOR!



DARKWOOD'UN  
TÜM TAMTAM-  
LARI ADINA!



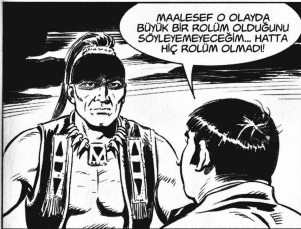
AKLIMA YİNE BÖYLE BİR GECE NEHİRDE  
BİRBİRİMİZDEN AYRI DÜŞÜĞÜMÜZ  
GELDİ. BEN VADIYE, O DAĞA  
DOĞRU GİTMIŞTIK.



O ZAMAN DA YANINDA  
KENDİSİNİ TAKIP EDEN  
ADAMLARDAN KAÇAN  
BİRİ VARDI... TEK FARKLA,  
KADINDI.



MAALESEF O OLAYDA  
BÜYÜK BİR ROLÜM OLDUĞUNU  
SÖYLEYEMEYECİM... HATTA  
HIÇ ROLÜM OLMADI!



HA GAYRET, O ZAMAN! ŞAFAĞIN  
SÖKMESİNİ BEKLEYECEĞİZ  
NASIL OLSA, ANLAT!



TAM RANDEVULAŞTIĞIMIZ NOKTA  
OLAN TREVOR DERESİNİN KIYISINDA  
KAMP KURMUŞTUM VE ARKADAŞIMIN  
ANLAŞTIĞIMIZ GİBİ BENİ KIYIDAN  
KANÖYLE ALMASINI  
BEKLİYORDUM.





# AYESINTISI

YAZAR: BURATTI  
ÇİZER: AIRAGHI









TANRILAR  
AŞKINA! KAYBOL-  
DUM!



DEREYE ULAŞMAK  
İSTİYORDUM... AMA  
BU NOKTADAN AŞAĞI  
İNİLMEZ!



EN AZINDAN...  
BEN İNEMEM!  
BENİM KOŞUL-  
LARIMDA  
OLMAZ!



KENDİ KENDİNE  
TUZAĞA DÜŞTÜ!

















BEN... BEN  
ONU ÇALMAK  
İSTEMEYİŞTİM,  
BALTALI İLAH!



SADECE KURTULMAK İÇİN...  
O ADAMLARDAN KAÇMAK İÇİN  
KULLANACAKTİM!



BERABER GİDECEĞİZ...  
AMA BANA AÇIKLAMA  
YAPMAN LAZİM!



HER ŞEYİ  
ANLATAÇAĞIM...  
HAYATIMI KUR-  
TARDIN!



KÜREK ÇEKMEYİ BANA  
BIRAK... SEN YAPACAK  
DURUMDA DEĞİLSİN...


















ÖLDÜRMEK  
İSTEDİĞİN ADAM  
SANA TECAVÜZ EDEN  
ADAM MIYDI?

EVET. VE  
KARNIMDAKI  
BEBEK DE  
ONUN.



BANA BUNU YAPTI... VE KIZIM İÇİN DE  
İNTİKAM ALMAYI DÜŞÜNDÜM.



KIZ OLACAĞINI  
NEREDEN  
BİLİYORSUN?

HİSSE-  
DİYORUM...  
EMİNİM.



HAMİLE KALDIĞIMI FARK EDİNCE KÖYÜMÜ TERK ETTİM...  
VE O ADAMI TEKRAR BULMAK İÇİN ORMANDA YAŞAMAYA  
BAŞLADIM. BEBEK DÜNYAYA GELİNCE YAPAMAZDIM,  
BU YÜZDEN ZAMANIM KISITLIYDI.

"YÜZÜ ÇOK NET AKLIYDAYDI... AYNI ŞEKİLDE İĞRENC KOKUSU VE BOĞUK SESİ DE... VE KARŞILAŞTIĞIMDA ONU TANIYACAGIMA EMİNDİM!"



"ORMANDA DOLAŞAN BEYAZ AVCILARI TAKIP EDİYORDUM... HATTA KULÜBELERİNİN PENCERESİNDEN BİLE GÖZETLİYORDUM."



"BİRKAC DOLU-  
NAY BOYLUNCA  
ARADIM  
ADAMA HİÇ  
RASTLAMADIM."



"KARNIMDAKİ BEBEK BÜYÜYORDU...  
VE HAREKETLERİM HER AN DAHA  
DA AĞIRLAŞIYORDU... AMA BEN HİÇ  
DURMUYOR... VE ÇOCUĞUN BABASINI  
ÖLDÜRECEĞİM BİÇAĞA GÖZÜM GİBİ  
BAKIYORDUM... ELİMDEKİ TEK SİLAH  
OYDU."





\*SONRA, ÜÇ GÜN ÖNCE...\*

LANET OLSUN!  
YENİDEN AYNI ŞEY  
OLDU, BAHŞE  
GİRERİM TILKIYDI!

EVET... KAPANA  
YAKALANMADAN  
YEMİ KAPMAYI  
ÖĞRENDİ.

AMA ÖNÜNDE  
SONUNDA PATİSİNİ  
KAPTIRACAK!

BENCE BİR YERE  
SAKLANIP ÖYLE  
YAKALAMALIMIZ.

ATEŞ EDİNCE  
KÜRKÜNÜN  
MAHVOLMASI  
PAHASINA  
MI?... YOO,  
DOSTUM.

BU O!

"ONU NİHAİYET BULMUŞTUM! AMA YALNIZ DEĞİLDİ!"



"ÖLDÜRMEK İÇİN DOĞRU  
ZAMANI BEKLEMELİK  
ZORUNDAYDIM..."



"...VE BU UMDUĞUMDAN DA  
ZOR OLACAKTI!"



"YANINDAKİ ARKADAŞLARI GİTTİKÇE KALABALIKLAŞIYORDU!"



"BİR FIRSAT ÇIKMASINI UMUT EDEREK KARANLIĞIN  
ÇOKMESİNİ BEKLEDİM... VE KADER BANA BU FIRSATI VERDİ!"



"AMA YETERİ KADAR SESSİZ  
OLAMADIM."







ONLARI ATLATIP  
KAÇARIM SANDIM,  
AMA BAŞARAMADIM...  
GERİSİNİ BİLİYORSUN.

ADAMLAR  
ARKADAŞLARININ  
ÖLDÜĞÜNÜ  
SÖYLEMİŞLER.

YERDE ONA VURDUĞUMU VE BAŞINDAN  
KAN GELDİĞİNİ GÖRÜNCE ÖYLE  
SANDILAR... AMA İSTEĞİMİ YERİNE  
GETİREMEDİĞİME EMİNİM.



SENİ GÜVENLİ BİR  
YERE GÖTÜRECEK,  
SONRA DA EMİN  
OLMAK İÇİN GİDİP  
BAKACAĞIM.

BALTALI İLAH,  
BEN... BEN...



...BEN SANIRIM  
DOĞURMAK  
ÜZEREYİM!



AHH!

VAY  
CANINIA!











...VE DE ONU  
BİR BATTANİYEYE  
SARMAM!



BENCE  
ÇOK GÜZEL  
BİR İSİM!

**NNNGHEEEE!**





BU ÖZEL ANINI BOZDUĞUM İÇİN  
ÜZGÜNÜM... AMA ACIL GÖRÜLMESİ  
GEREKEN BİR HESABIMIZ VAR,  
DEĞİL Mİ?

LANET  
OLASI!



DUR! ORTADA  
YENİ DOĞMUŞ BİR  
BEBEK VAR!

EVET... NE YAZIK  
KI BAKIR SURATLI-  
LARLA BÜYÜMEK  
ZORUNDA KALA-  
CAK!



AZ ÖNCE  
ARKADAŞIN BENİ  
ÖLDÜRMEYE  
ÇALIŞTI.

BURAYA KADAR AYAKLARININ  
ÜZERİNDE GELEBİLDİĞİNE  
GÖRE... CANINI PEK ACIT-  
MAMIŞ, DOSTUM!



OLABİLİR... AMA SEN BİLEĞİNİ  
KIRDIĞIN ADAMIN CANINI  
YAKTIN.

O DEDİĞİN ADAM  
BENİ ÖLDÜRMEYE  
KALKTI, BU YÜZDEN  
SİLAHLARINIZI  
İNDİRİN!

NNNGHEEE!













AY ESİNTİSİ!

NNNGHEEE!



NASILSIN?

İYYİM,  
BALTALI İLAH!



AMA ŞİMDİ, LÜTFEN...  
BİZİ BURADAN  
GÖTÜR!



KIZ... KIZ AŞIL TENDO-  
NUMU KESTİ!

DAHA KÖTÜSÜ OLABİLİRDİ.  
ARKADAŞLARIN SENİ  
KULÜBEYE GÖTÜRÜR.



BÖYLECE, YAKLAŞIK BİR SAAT SONRA  
ZAGOR'UN RANDEVULAŞTIĞIMIZ YERE NİHAyet  
GELDİĞİNİ GÖRDÜM. AY ESİNTİSİ VE GECE  
ÇİÇEĞİ DE ONUNLA BERABER  
KANODAYDI!



PEKİ O SQUAWLA KIZINA  
NE OLDU?

BİRKAÇ GÜN  
İKİSİYLE DE  
İLGİLENDİK...



...SONRA DA AY ESİNTİSİ'Nİ  
KABİLESİNE GÖTÜRDÜK.

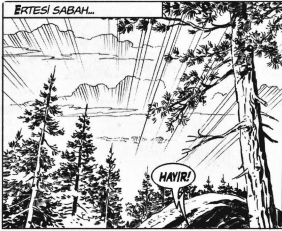


O VE BEBEK COŞKUYLA  
KARŞILANDI... ARA SIRA  
ZAGOR'LA ZİYARETLERİNE  
GİYİYORUZ!

WOAH!



ERTESİ SABAH...



BU ISLAK BEZ MAALESEF PEK İŞE YARAMAYACAK... TEK UMUT YERLİLERİN BÖYLE DURUMLARDA KULLANDIKLARI OTLARDAN BULMAK. AMA BANACK BURAYA GELMEDEN GIDIP ARAYAMAM.



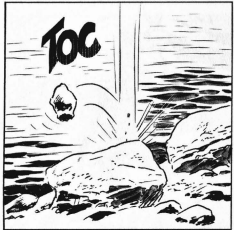
UMARIM BRUCE'UN ÇİĞLIKLARI CAYUGA AVCILARINI BU TARAFAYA ÇEKMEZ... BU SAATTE KESİNLİKLE PEŞİMİZE DÜŞMÜŞLERDİR.



ARKADAŞLARINDAN BAZILARINI  
KURBAN VERDİKLERİNİ DÜŞÜNÜR-  
SEK, BİZİ BIRAKIP BAŞKA ŞEYLERİN  
PEŞİNE DÜŞMELERİNİ UMMAKTAN  
BAŞKA YAPILACAK ŞEY YOK... AMA  
NE OLURSA OLSUN ONLARI  
DURDURMAK ZORUNDAYIM!



NEYSE Kİ BRUCE  
SAKINLEŞTİ...  
BAĞIRMAI DA  
KESTİ.





Mehmet Ali & Akınsefaan





Mehmet Ali & Akınsefasi





























































BENİ GÖRMEK İÇİN ŞEHRİNİZDEN  
DARKWOOD'A KADAR UZUN BİR  
YOLCULUĞA KATLANDINIZ YANI.

EVET... BABAMIN  
PARMAKLIKLARIN  
ARDINDA ÖLMESİNE  
NEDEN OLAN ADAMLA  
TANIŞMAK  
İSTEMİŞTİM.

GÜNLÜĞÜMÜ OKUDUYSANIZ ZATEN  
BİLİYORSUNUZDUR... BABAMIN  
HAPİSHANEYE TIKILDIGINI GÖRDÜ-  
ĞÜMDE HENÜZ DELİKANLIYDIM.

"YILLARCA ONU ZİYARETE GİTTİM... ÇOĞU KEZ SİRF KÜÇÜK BİR PENCEREDEN KAFASINI  
UZATMASINI GÖREBİLMEK İÇİN".

HAPİSTE UZUN SÜRE  
HAYATTA KALAMADI...  
YAZARAK YAŞAMAYA  
ALIŞMIŞ BİRİDİ.

EVET... GÜNLÜKTE OKUDUM.  
UZUN BİR SÜRE BENDEN  
NEFRET ETTİĞİNİZİ DE OKU-  
DUM... BABANIZIN İNTİKAMINI  
ALMAK İÇİN BURAYA KADAR  
GELİP BENİ ÖLDÜRMEK  
İSTEDİĞİNİZİ DE.

ÖYLE. SONRA DA SEBEBİ NE OLUR-  
SA OLSUN SİZİNLE TANIŞMAK  
İÇİN BURAYA GELMEM GE-  
REKTİĞİNE KESİN KARAR  
VERDİM... GERÇEKTE KİM  
OLDUĞUNU ANLAMAK İÇİN...  
BABAMLA ARANIZDA NE GEÇ-  
TİĞİNİ ÖĞRENMEK İÇİN.

HAKKINIZDA SORULAR SORABİLMEK  
VE SİZİ NEREDE BULACAĞIMI ÖĞRENMEK  
İÇİN BANA GEÇERLİ BİR BAHANE  
GEREKİYORDU... VE SİZİ BULDUĞUMDA  
KONUŞABİLMEK İÇİN. BU YÜZDEN DE  
VASIYETNAME, AVUKATLIK BÜROSU  
VE MEKTUP YALANINI UYDURDUM.



ŞİMDİ DE GÜNLÜĞÜNÜZDE HÂLÂ YAZMADIĞINIZ ŞEYE  
GELELİM. KİM OLDUĞUMU VE EDDY RUFUS'LA ARAMDA  
NELER GEÇTİĞİNİ ANLADINIZ MI?



CEVAPLARI ÇOK NET  
BİR ŞEKİLDE ALDIM,  
ZAGOR.

HAYATIMI KURTARMAK İÇİN GÖSTERDİĞİNİZ FEDAKÂRLIK  
BENİ SİZE KARŞI BORÇLU DURUMA GETİRDİ VE HER  
TÜR İNTİKAM HISSİMİ SİLDİ.



AYRICA,  
SEBEPLERİNİZİ VE  
BABAMIN HATALA-  
RINI DA ANLAMIS  
OLDUM.



SİZ EŞİ BENZERİ  
OLMAYAN BİR İNSANSINIZ,  
ZAGOR... UMARIM BENİ  
ARTIK BİR DOSTUNUZ  
OLARAK KABUL  
EDERSİNİZ.

BUNA EMİN  
OLABİLİRSİN!



**SON**

ÖZEL SAYI 7

# ZAGOR

7

